

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Diario de la tarde fundado en 1901  
por don Rufino Cano de Rueda

Precio del ejemplar: 10 pesetas  
c/ San Agustín, 7. Telfs 414696-97-98

AÑO LXXVI.— Número 23.100  
Miércoles 14 de abril de 1976

Director: Antonio Martín Casla  
Depósito Legal: SG 7-1958

## LOS REYES MARCHAN HOY DEL VALLE DE ARÁN A PALMA DE MALLORCA

Lérida, 14.—Los Reyes de España, a punto de abandonar el Valle de Arán, realizaron a lo largo del día de ayer una visita a distintas zonas de esta comarca leridana.

Acompañados por el director de la estación de la Tuca, en Viella, se trasladaron hasta la cota 1.800, en la que fueron mostrados a los Reyes planos y fotografías de los proyectos de expansión.

Finalizada su estancia en la Tuca, la familia real española se trasladó a Viella, donde visitaron la iglesia parroquial.

Posteriormente Sus Majestades visitaron el cuartel de la compañía de esquiadores y escaladores de Viella, mandada por el capitán Bellet, compañero de promoción del Rey.

Después de visitar, sin protocolo, las instalaciones militares, los Reyes de España recibieron a los oficiales y suboficiales, antes de retornar a Baqueira-Beret, donde hoy miércoles darán por finalizada su estancia para trasladarse a Palma de Mallorca.

## AREILZA:

### «El Concordato tendrá que ser gradualmente sustituido»

Ciudad del Vaticano, 14.—El Concordato vigente entre España y la Santa Sede fue, en su momento, un instrumento óptimo para aquellas circunstancias y en aquel contexto, pero en los últimos años ha habido profundas mutaciones que llevan a pensar que aquel instrumento está hoy superado por los hechos y tendrá que ser gradualmente sustituido.

En este sentido se expresó el ministro español de Asuntos Exteriores, don José María de Areilza, en una entrevista difundida anoche por "Radio Vaticano". El señor Areilza había concedido sus declaraciones a la emisora vaticana poco antes de emprender su viaje de regreso a Madrid.

A juicio del jefe de la diplomacia española, la fórmula de los acuerdos parciales para su regulación de las relaciones entre Iglesia y Estado, "es tan buena como cualquier otra".

"Yo no veo inconveniente —señaló— en que ese sea uno de los caminos negociables posibles".

En todo caso, el ministro se declaró convencido de que "no más tarde del mes próximo" habrá un nuevo paso adelante —observó— "que puede que sea el comienzo de contactos o negociaciones definitivas".—Efe.

## LA VISITA DE AREILZA, COMENTADA EN LA PRENSA ITALIANA

Roma, 14.—La prensa italiana subraya hoy, ante todo, tras la visita del ministro español de Asuntos Exteriores, don José María de Areilza, los contactos mantenidos por éste en el Vaticano.

Al recoger declaraciones del ministro a la prensa, mientras que «Corriere della Sera» titula que «no está lejano un acuerdo entre España y la Santa Sede» otros estiman que «quizá» las relaciones son o serán en lo inmediato más estables, en tanto que «Paese Sera» escribe «está muy lejos aún» de realizarse un acuerdo.

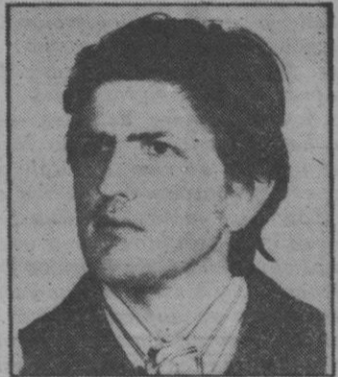
Por su parte «El Globo» (económico) estima según sus «primeras impresiones» que de los coloquios vaticanos «habría surgido una plena dis-

ponibilidad» de ambas partes para afrontar el diálogo sobre nuevas bases.

«Il Giornale» escribe que que el ministro, «con su gusto por los golpes de sorpresa»

anunció «libres elecciones en España para finales del 76» y añade que la sorpresa de Arias Navarro al respecto no había sido acogida con ánimo de credibilidad.—Efe.

## LOS ASESINOS DE BERAZADI



Estos son los cuatro asesinos del señor Berazadi. De arriba a abajo y de izquierda a derecha, Miguel Angel Apalategui Ayerbe, «Apala», residente en Francia, quien parece ser que ordenó el secuestro y el asesinato, y los miembros del comando José María Aldalur Arocena, José Ignacio Aristi y José Agustín Achega Aguirre

## Comercio exterior español enero - febrero 1976

Madrid, 14.—Las exportaciones españolas en los dos primeros meses de 1976 alcanzaron los 98.125 millones de pesetas, lo que supone un aumento del 22 por 100 con respecto a las exportaciones de igual período de 1975, según datos del Banco de Bilbao.

En el mismo período, las importaciones sumaron los millones 172.080 de pesetas, es decir, el 12 por 100 más que en los dos primeros meses del pasado año.—Cifra.

## AVION

### SECUESTRADO

Personas que viajaban a bordo del avión BAC 111, secuestrado, que fueron después puestos en libertad, tras cuatro días de angustia, sostienen una conferencia de prensa con el presidente de la PAL.

## OBSEQUIO PAPELES PINTADOS

### F. P. D.

Pague dos rollos  
y llévase tres

## HEREDERO



## Fraga recibió al presidente de la Liga Naval

Madrid, 14.—El vicepresidente para Asuntos del Interior y ministro de la Gobernación, señor Fraga Iribarne, ha recibido esta mañana en su despacho oficial al almirante presidente de la Liga Naval, don Ignacio Martel Viniegra.

En la entrevista, que duró media hora, se trataron temas concernientes a los campos de que ambas personalidades son representantes.—Cifra.

## A SUBASTA EL «METRO» DE SEVILLA

Madrid, 14.—Con un presupuesto de contrata de pesetas 1.155.646.418, la Dirección General de Transportes Terrestres anuncia concurso-subasta para la adjudicación de las obras del «proyecto de infraestructura del Metropolitano de Sevilla, línea 1, desglose del trozo La Plata-Gran Plaza», según una resolución que hoy se publica en el «Boletín Oficial del Estado».

El plazo de ejecución de las obras es de 45 meses, debiendo dar comienzo las obras al día siguiente al de la firma del acta de comprobación de replanteo.—Cifra.

## EN ESTE NUMERO

- Nuestro campo y nuestros políticos.—(Pág. 2).
- 460 pesetas, nuevo salario de los peones de la construcción.—Los trabajadores siderometalúrgicos piden un salario mínimo de 20.000 pesetas.—(Pág. 3)
- Pocas esperanzas de que aparezcan vivos los dos policías secuestrados por la ETA en Hendaya.—(Pág. 4).
- La eterna canción del amor fraterno.—(Pág. 8)
- Vóiebol.—Comienza esta tarde en Segovia la fase de sector de Campeonato de España Juvenil.—(Pág. 11).

**UNA CIUDAD CARA**

De nuevo hay que dar un toque de atención: Segovia se está convirtiendo en una de las ciudades más caras del país; no hace falta que eso nos lo digan las estadísticas oficiales —a las que nos referiremos después— sino que el ciudadano bien lo sabe: desde el simple ejercicio del "chateo" (la cerveza y el café, entre otras cosas, ya ha subido) a la compra de un par de zapatos, o a la adquisición de alimentos. Otro capítulo no despreciable tampoco es el del precio de venta de los pisos.

En contraposición a todo ello, los salarios —excepto en el sector servicios, que son "retocados" por la Administración— permanecen prácticamente inalterables, y ahí está, como confirmación, la denuncia del Consejo de Trabajadores sobre el elevado número de segovianos que aún perciben el salario mínimo.

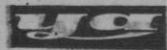
La situación, como se comprenderá, es francamente "explosiva", y no habrá que descuidar esta circunstancia del encarecimiento del nivel de vida a la hora de computar las causas que están motivando la emigración de las gentes a otras tierras; precisamente a aquellas donde no sólo encuentran lugar para el estudio o para el trabajo, sino donde su economía particular no se resienta tanto como en Segovia por el "estirón" de los precios.

En torno a esta situación, no hay que descartar —desde nuestro particular punto de vista— la erosión que se puede producir en un sector básico del desarrollo segoviano como lo es el turismo. Un alza tras otra en los precios de la hostelería que puede llevar a situaciones imprevisibles a restaurantes y bares, principalmente, y de hecho algunos de ellos —según nuestras noticias— ya han comenzado a notar los efectos de la disminución del número de clientes. Malo sería que acabasen del todo con su particular "gallina de los huevos de oro".

Todos los matices de una Segovia cada vez más cara deben preocuparnos a los que vivimos en ella, por lo que, como datos ilustrativos para saber a qué debemos atenernos, y sin agotar los casos, pues hay más, señalaremos que en alimentación la plaza de Segovia es más cara que la de Barcelona, por ejemplo; en vestido y calzado, que las de San Sebastián, Santander y Bilbao; en vivienda, que las de Alava y Alicante; en gastos de la casa, que las de Las Palmas y La Coruña; en gastos diversos, que las de Madrid, Valladolid, Sevilla y León, etcétera, etcétera.

**La Prensa opina**

TRES OBJETIVOS A CONSEGUIR



publica un artículo de "Tácito":

«Para que la opción reformista produzca una solución democrática verdadera es indispensable, en breve plazo, deshacer la madeja en la que han enredado el reformismo las fuerzas del inmovilismo, cortando y rompiendo donde sea preciso, y conseguir los mínimos y claros objetivos siguientes:

Una regulación de los partidos políticos absolutamente incontestable, en el interior y en el exterior, que permita que actúen en la vida pública legalmente todas las fuerzas democráticas reales.

Una composición de las Cortes en la que, por sufragio universal, directo y secreto, todos puedan ser elegidos y todos puedan ser electores, sin interferencias de cauces, tercios o representaciones corporativas que deben tener su asiento, si acaso en otra Cámara alta.

Unas elecciones libres, intachables y con igualdad de oportunidades para esas Cortes, que no pueden esperar a ser convocadas hasta la primavera de 1977.

Si estos tres objetivos se consiguen, aunque para ello sea necesario un referéndum, creemos que el país se salva de caer en cualquiera de las posiciones extremas, y que se iniciará una era de paz, de trabajo y, naturalmente, de esfuerzo para superar juntos las dificultades que han de aparecer.

Porque si la victoria reformista no es rápida y clara, y es pronta la presión de la alternativa subversiva, ello puede hacer fracasar el éxito de la fórmula intermedia, aliándose así, una vez más, inconscientemente, los dos extremos para jugar su pulso mortal del que siempre sale sufriendo el país.

Porque pensamos que la única fuente de la autoridad precisa para resolver los problemas económicos y políticos de España viene en este momento del pueblo y a través de unas

**Nuestro campo y nuestros políticos**

por AGUSTIN MERINO

Dando por supuesto y aun por seguro que en breve plazo los hombres políticos van a moverse para tomar posiciones con vistas a las elecciones de puestos de representación en la gobernación del país, será conveniente hacer unas consideraciones a nivel de hombres de campo, quienes por tales nos sentimos, de decir quienes centramos nuestra vida de trabajo diario y nuestros intereses en el campo.

Nuestra provincia, a pesar de su sangrante despoblación en los últimos quince años continúa siendo agraria y no dejarán de aprovechar esta circunstancia quienes vengan a solicitar nuestra representación, alegando su neta vinculación al campo y su constantes desvelos en la defensa de nuestros problemas.

¡Mucho cuidado y cautela! Porque vendrán a nosotros muchos pretendiendo ser «de los nuestros», alegando que viven y sienten como propios nuestros problemas, aunque no se les conozcan actuaciones sociales en tal sentido, pues jamás les vimos acercarse a nosotros en nuestros apuros, ni con consejos ni con actitudes de protesta ante las injusticias y olvidos que con el campo se cometieron.

Nuestra actitud ante tales hombres (políticos pero no del campo) debe ser meditada pre-

viamente, para no caer en la trampa de sus cantos de sirena.

Habrà que estudiar y hacer memoria de sus verdaderos méritos antes de entregar nuestra confianza al primer postor.

Los partidos políticos, que así habrá que llamar (mal que pese a algunos) a todo grupo ideológico que actúe en política, van a prometer todos la felicidad y acaso por el mismo camino: La democracia, palabra a la que se agarran muchos que acaban de descubrirla, después de toda una vida de andadura en actuaciones políticas.

Bueno sería que quienes en el caso se encuentren, recapacitaran su actuación anterior, y antes de dar un giro de ciento ochenta grados en su camino, demostraran su sincera conversión mediante actuaciones a nivel individual, sin saltos políticos, pretendiendo mantenerse siempre en las cumbres.

Nuestra provincia no ha sido muy favorecida por la política de los últimos tiempos, como lo demuestran su despoblación rural y el desconocimiento de ella por parte del IV Plan de Desarrollo, felizmente para nosotros, abortado prematuramente.

Pienso que los hombres del campo deberemos exigir a quienes aspiren a puestos de representación por nuestra provin-

cia, varias cualidades, y entre ellas estas dos:

1.º Carta de naturaleza entre nosotros, es decir, que su vivir y sus afanes potidianos estén centrados aquí, no allá lejos, donde nuestros problemas y lamentos lleguen apagados por la distancia; es preciso que éstos nuestros problemas los vivan de cerca, incluso inmersos en ellos, para que puedan defenderlos como propios.

2.º Historial que acredite los buenos servicios que prestaron a los intereses de la provincia en general y a los del campo en particular, en su actuación anterior.

Con estas dos credenciales, creo que podríamos escuchar a quienes tal pretendan, aunque sería más razonable que no fueran ellos quienes se presentaran, sino más bien fuera el campo quien los llamase y aun presionase, por aquello de «buen gobernador será, pues no lo quiere ser».

**Registro civil**

12 nacimientos y 3 defunciones

Se han hecho las siguientes inscripciones:

Nacimientos: David Arribas y Alvarez, hijo de José y de María Amparo; Iluminada Casado y Martín, de Angel y de María de los Dolores; Angel-Luis Carreño y Bragado, de Laurentino y de María Jesús; David Gómez y Sáez, de José-Manuel y de Teresa; Gema Albarrán y Pérez, de Gregorio y de María de las Mercedes; Marta Mazagatos y Sanz, de Santos y de María del Sagrario; Angel Ortega y Saornil, de Francisco y de Isabel; María del Carmen Jaimez y González, de Francisco y de María Carmen; Oscar Muñoz y Berzal, de José-Manuel y de María Isabel; Marta María Merino y Fernández-Vega, de Francisco-Javier y de María Teresa; Sonia Herrero y Martín, de José y de Elisa-Felisa; María Asunción Herrero y Feijóo, de José-Luis y de María Candelas.

Escolástico González y Celestino, de 84 años de edad; Benito Merino y Gil, de 86; Pedro-José Lozoya López, de 81.

elecciones libres. Elecciones que, naturalmente, creemos que va a ganar la moderación porque, a pesar de los agitadores profesionales, de la insatisfacción y de los problemas reales, nunca hemos dudado del buen sentido, de la madurez y del deseo de paz y trabajo del pueblo español.»

**DESAPARECE UN PROGRAMA DE DIALOGO**

**Arriba** publica un comentario de "El Espectador":

«Otro programa desaparece de la pequeña pantalla. El programa llamado «La clave» ha muerto. Sólo podremos contemplar ya un epílogo, grabado con antelación para un caso de emergencia. Es una lástima.

«La Clave» era un programa donde se ejercitaba el diálogo. Discutiendo, argumentando, contrastando datos e informaciones, aprendíamos todos —protagonistas y espectadores— a dialogar. Aprendíamos a hacer algo que nos está haciendo cada vez más falta hacer bien.

Los temas tratados en «La clave» eran siempre importantes, y los millones de españoles que pasan algunas horas ante el televisor adquirían conciencia de diversos, a veces opuestos, puntos de vista sobre ellos. Y, después, sacaban sus propias conclusiones. Se nos invitaba, en una palabra, a escuchar, a conocer cifras, informes y criterios, y a buscar después la verdad. Se nos acercaba a la costumbre de pensar, a esa «manía» de pensar que ya nadie calificará de funesta.»

**INDUSTRIAS DE LA PIEL, S.A.**  
**INDUPISA**  
 FABRICA INTERNACIONAL DE PELTERIA, ANTE, NAPA, Y NOVAK  
**DESCUENTOS 30 ANIVERSARIO**  
 ABIERTO INCLUSO SABADOS TARDE  
 C/ REAL DEL CAPISCOL 22. TF. 22-03-00 BURCOS

**SE VENDEN**  
 Arboles frutales y de adorno, rosales y toda clase de plantas de jardinería e interior.  
 San Vicente núm. 21,  
 Villa Mercedes.  
 Tels. 412939 y 414836



## 460 pesetas, nuevo salario de los peones de la construcción, tras la firma del convenio colectivo

El pacto afectará a unos 4.000 trabajadores y cerca de 400 empresas

En la sede de los Sindicatos, la comisión deliberadora del nuevo convenio colectivo de ámbito provincial de la Construcción y Obras Públicas, ha procedido a la firma del texto del convenio citado.

El acuerdo de las negociaciones —según se nos informa en medios sindicales— ha constituido un alarde de comprensión y buena voluntad, pues si bien es cierto que en la fase preparatoria pudo existir alguna tensión, una vez nombrada la comisión deliberadora ésta llegó al acuerdo final en tres sesiones de trabajo.

El acuerdo beneficia a unos

cuatro mil trabajadores de este sector y afecta a unas 390 empresas y desde luego, al parecer, constituye un avance muy notable en la política de salarios de esta provincia.

Los salarios que se van a percibir son, por día de trabajo, para un oficial, 565 pesetas, y para un peón, 460; igualmente se ha conseguido alguna mejora de tipo social en materia de accidentes de trabajo y enfermedades profesionales.

El convenio tendrá una duración de dos años, revisable semestralmente.

Por el número de trabaja-

dores afectados puede calificarse este convenio como el más importante de los firmados en nuestra provincia, y demuestra el grado de comprensión de los sectores empresariales y obreros, que han dialogado con sentido realista y con deseo de conseguir un clima social de entendimiento y concordia.

Como es lógico, una vez firmado el texto por las representaciones empresariales y obreras será remitido a la Delegación de Trabajo para su homologación por esta autoridad laboral.

En los medios competentes del Sindicato Provincial de la Construcción se espera con confianza que la homologación del nuevo convenio no ofrezca la menor dificultad, pues un retroque en las aspiraciones de los trabajadores provocaría en ellos un estado de intranquilidad al que no se debe llegar.

Entre otras razones se aduce, por ejemplo, que Segovia, con la iniciación de la temporada turística y con la subida constante de toda clase de servicios, comienza a ser una de las ciudades más caras del país, tal y como precisamente se recuerda hoy en nuestra "Crónica de la ciudad".

La comisión deliberadora ha estado presidida por don Eduardo Echevarría, figurando como vocales empresarios don Mariano Santos Miguel, don Alberto García Herranz, don Eduardo Rodríguez Montalvillo, D. Manuel Sansigra García y don Ramón de Andrés Jubera; como vocales trabajadores, don Francisco Blázquez de las Heras, don Simón Navarro López, don Vicente González Liras, don Mariano Prieto Zazo, don Juan Antonio Parrilla Martín y don Julio de las Heras Muñoz. Han actuado como asesores don Lauro Garrido Pérez y don Emilio López Martínez, y como secretario del convenio el del Sindicato Provincial de la Construcción, don Pedro del Barrio San José.

## Queda a criterio de las empresas el cierre o no de establecimientos comerciales el segundo día de Pascua

En consulta formulada ante la Delegación de Trabajo por la presidencia de la Federación Sindical Provincial de Comercio, en relación con el cierre de los establecimientos comerciales el segundo día de Pascua, la citada Delegación ha contestado lo siguiente:

1.º «El día 19, lunes de Pascua no está incluido en la lista anual aprobada por el Gobierno de días festivos locales y consuetudinarios que sea obligatorio respetar.

2.º Esta Delegación de Trabajo viene siempre contestando desde hace muchos años que el cierre y el no trabajar en esa tarde es voluntario, y que si alguien trabaja en el comercio no puede intervenir la Inspección. De hecho se comprobó que se

cerraba por todo el comercio casi sin excepción.

3.º En consecuencia estimamos que es voluntario el cierre y el permitir que se trabaje. Por esta Delegación de Trabajo no hay inconveniente en que se llegue a un acuerdo de recuperación de horas si se respeta la costumbre voluntaria del cierre.

4.º Lo dicho anteriormente es sin perjuicio de las competencias del delegado regional de Comercio y jefe de Comercio Interior.»

## Homenajes, distinciones y premios

CONVOCATORIA PARA UN ALMUERZO-HOMENAJE A DON LUIS JULVE GUERRERO EL DIA 19

La comisión organizadora del almuerzo-homenaje que se prepara en honor de don Luis Julve Guerrero nos envía la siguiente nota:

«Como es sabido, don Luis Julve Guerrero, hasta ahora gobernador civil y jefe provincial del Movimiento en Segovia, ha sido designado, en reciente Consejo de Ministros, para desempeñar los mismos cargos en la provincia de Badajoz.

La caballerosidad, cordialidad de su trato, eficacia de su gestión y un rápido y profundo conocimiento de nuestros problemas y de los sentimientos segovianos, han granjeado al señor Julve, en el breve espacio de tiempo que ha permanecido al frente de nuestra provincia, el respeto y el cariño de las corporaciones, entidades y hombres de buena voluntad. Todos quieren, a la hora de la despedida, demostrar al señor Julve la hidalguía segoviana y el singular afecto que su paso deja en nuestras tierras.

Por ello, y ante la imposibilidad de que esta convocatoria la firmen todos cuantos lo desearían, un escaso número de instituciones convocan a hombres y mujeres para que se unan a esta comisión organizadora en el almuerzo homenaje que se le ofrecerá al señor Julve el próximo día 19, que ha sido la forma más sencilla y fácil de testimoniar a él y a su distinguida esposa el cariño que se les profesa.

Para el más cómodo desarrollo de este sencillo homenaje, se ruega a cuantos de-

seen participar en él que adquieran su tarjeta, hasta el domingo, día 18, en el restaurante «Club Lago», advirtiéndole que este local tiene una capacidad limitada y que es importante conocer, con la rapidez posible, el número de comensales.

Julio Nieves Borrego, presidente de la Diputación.

Luciano Sánchez Reus, alcalde de Segovia.

Francisco Herrero Cabezas, subjefe provincial del Movimiento.

Mariano García Segovia, presidente del Consejo Provincial de Empresarios.

Manuel Díez Miguel Moraleda, secretario general del Gobierno Civil.

Rafael Bernardo Santos, presidente del Consejo Provincial de Trabajadores.»

## Nombramientos

JEFE DE ESTADO MAYOR DE LA VII REGION MILITAR

Por un decreto del Ministerio del Ejército se promueve al empleo de general de brigada de Infantería al coronel de dicha Arma del servicio de Estado Mayor don José Lamas Montes, nombrándole jefe de Estado Mayor de la VII Región Militar.

## Los trabajadores siderometalúrgicos piden un salario mínimo de 20.000 pesetas

Los empresarios acceden a negociar por anticipado el nuevo convenio colectivo

Como el salario mínimo ha absorbido la remuneración diaria de la categoría de peón dentro del convenio colectivo siderometalúrgico de nuestra provincia, cifrada en 339 pesetas, cuando el nuevo salario mínimo es de 345 pesetas, la Unión de Trabajadores y Técnicos del Sindicato Provincial del Metal había pedido a la Unión de Empresarios que, provisionalmente y en tanto se llegase a un nuevo pacto colectivo, en el próximo mes de agosto, se reconociera un aumento a todas las categorías profesionales de 65 pesetas diarias, que es la misma cantidad en que se ha incrementado el citado salario.

La petición dio origen a la celebración de dos reuniones de la junta general del Sindicato (Uniones de Empresarios y de Trabajadores y Técnicos, respectivamente), exponiéndose en la primera de ellas los distintos argumentos de cada una de las partes. En la segunda reunión, la parte empresarial se negó prácticamente a negociar con los trabajadores un posible aumento de los salarios, alegando que era una postura ilegal la adoptada, ya que existe un convenio con vigencia hasta el primero de agosto de este año.

Ante esta decisión, tuvo lugar una junta general de la UTT, en la que se examinó una última postura formulada por los empresarios y consistente en la iniciación inmediata de las negociaciones para un nuevo convenio, al objeto de que entre en vigor con anterioridad al mencionado primero de agosto; de esta forma los trabajadores podrían conseguir el aumento solicitado en principio, pero incluyéndole dentro del texto del repetido convenio.

Así la situación por el momento, parece ser—según nuestras noticias—que las peticiones concretas que los trabajadores del metal piden a las empresas son las siguientes:

Salario mínimo de veinte mil pesetas; revisión trimestral de los salarios, aplicando el índice del coste de la vida más tres puntos; gratificación por beneficios, que ahora sólo la perciben, por importe de quince días, los siderometalúrgicos de Cuéllar; treinta días de vacaciones; trienios del cinco por ciento, en vez de quinientos; dietas de ochocientas pesetas, en lugar de las 250 que ahora se cobran; cien por cien del salario en caso de enfermedad o accidente laboral; ayudas para el estudio de los hijos de los trabajadores, y que los efectos del nuevo convenio a negociar sean retroactivos al día primero del mes de abril.

Bloques hormigón



**SANTA TERESA**

La Lastrilla. Tel. 414855



## Pocas esperanzas de que aparezcan vivos los dos policías secuestrados por la ETA

Crece el pesimismo en torno a sus posibilidades de liberación

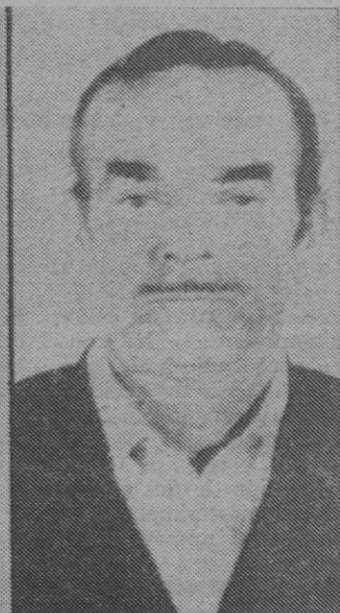
Desde el día 15 los servicios públicos de transportes urbanos costarán una peseta más

Gabinete de Prensa del Gobierno Civil.—Previa autorización del Consejo de Ministros celebrado el 9 de los corrientes y de conformidad con lo dispuesto en el artículo 8, párrafo tercero, del decreto 3.477/1974, de 20 de diciembre, previo dictamen de la Junta Superior de Precios y en uso de las atribuciones conferidas a los gobernadores civiles, he resuelto autorizar, dentro del ámbito de la provincia, un aumento máximo de una peseta por trayecto en los servicios públicos de transportes urbanos de superficie, regular y colectivo de viajeros, como consecuencia y repercusión de la subida experimentada en los costes de explotación, surtiendo esta medida efectos desde el 15 de abril del año en curso.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Segovia, 14 de abril de 1976.— El gobernador civil, Luis Julve Guerrero.

geles García Arias, de 38, en el momento de la detención de ambos, el primero de los cuales podría ser el segundo conductor del camión «Mercedes» utilizado en la fuga de presos de la cárcel de Segovia.



Como ya informamos, ha sido detenido en Madrid Antonio Surjo París, propietario y uno de los conductores de la furgoneta «Mercedes» utilizada por los evadidos del Centro de Cumplimiento de Segovia para trasladarse desde nuestra ciudad hasta el punto donde eran esperados por el camión trailer en el que llegaron a Navarra.—(Foto Cifra)

Hay un tenso compás de espera en torno a los resultados de las investigaciones que viene desarrollando la Policía francesa para tratar de encontrar a los dos inspectores de Policía españoles desaparecidos hace más de una semana en Hendaya. Las fuerzas de la Compañías Republicanas de Seguridad se mantienen en la zona, pero hasta el momento no hay ningún elemento que permita afirmar que se ha descubierto la pista que puede llevar a la detención de los secuestradores de ETA que efectuaron la operación. Se sabe que los interrogatorios de españoles y franceses se multiplican, pero nadie ha declarado nada de valor para los investigadores. El silencio de los detenidos es total, y todos desmienten su posible participación en los hechos.

Sobre el secuestro de los dos inspectores de Policía de la plantilla de San Sebastián crece el pesimismo. Nadie espera volver a verlos con vida a los dos hombres, e incluso se teme que sus cuerpos no aparezcan jamás, y mucho menos en territorio francés.

A los autores del secuestro no les interesa de ninguna manera que los hombres sean hallados vivos o muertos en Francia, para evitar nuevas y más energéticas reacciones de las autoridades judiciales galas, que no están dispuestas a permitir que continúen las actividades terroristas en su territorio, y mucho menos protagonizadas por personas que se acogen al derecho de asilo.

Es probable que los secuestradores estén aguardando

que pase todo el movimiento de las autoridades francesas para hacer desaparecer los cadáveres o trasladarlos a territorio español, en un definitivo intento de demostrar que el hecho se produjo en España. Sin embargo, a las autoridades francesas les va a ser muy difícil pasar por alto el hallazgo en casa de un «etarra» de las documentaciones y enseres personales de los dos inspectores desaparecidos.

### NOTA DE LAS AUTORIDADES MILITARES SOBRE LA INTERVENCIÓN DEL EJERCITO EN LA CAPTURA DE LOS PRESOS DE SEGOVIA

La Capitanía General de la sexta Región Militar, con sede en Burgos, ha facilitado una nota informativa en relación con la participación de una unidad del Ejército en la captura de los evadidos del Centro de Cumplimiento de nuestra ciudad.

El texto de la nota es el siguiente:

«Ante las continuadas alusiones en los medios de difusión sobre la intervención de unidades del Ejército en la captura de los evadidos de la cárcel de Segovia, esta Capitanía General aclara que en toda la zona de los Pirineos occidentales es normal se desarrollen los programas de instrucción por parte de las unidades de montaña ubicadas en esta Región y también es normal que en circunstancias especiales cualquier español preste su colaboración a las fuerzas del orden público en el mantenimiento de la paz.

La compañía de operaciones especiales número 61 se encontraba en sus prácticas regulares de instrucción en dicha zona».

### DETENCIONES

Han sido puestos en libertad, sin ningún cargo en su contra, tres de los cinco detenidos ayer en Tossa de Mar (Gerona), dos de los cuales están presuntamente implica-

dos en la reciente fuga de presos de la cárcel de Segovia. Los puestos en libertad son: Rafael León Seimón, de 35 años; Gumersinda Fuente, de 36, y Fiane Rose Mary Palakov, de 23.

La detención de estas tres personas se produjo cuando se encontraban con Melchor Fernández de la Reina Lijano, de 28 años, y María An-

## SEMANA SANTA EN SEGOVIA

# MAÑANA, RENOVACION DE LAS PROMESAS SACERDOTALES

## EL DOMINGO HABRA BENDICION PAPAL

En virtud de las facultades que le han sido conferidas, el prelado de la diócesis, monseñor Antonio Palenzuela Velázquez, ha acordado bendecir solemnemente al pueblo, en nombre de Su Santidad, el próximo domingo, día 18, fiesta de la Resurrección y conceder indulgencias plenarias a los fieles que verdaderamente arrepentidos cumpliendo en la forma prescrita los requisitos de confesión y comunión se hallen presentes en dicho acto, que tendrá lugar en la catedral, inmediatamente después de la misa solemne que se oficiará a las once menos cuarto de la mañana.

### RENOVACION DE LAS PROMESAS SACERDOTALES

Deseando cumplir fielmen-

te las normas dictadas por la Sagrada Congregación para el Culto Divino, para exteriorizar la comunión de los sacerdotes con su obispo y, por su medio, con el Papa, en la misa crismal del Jueves Santo, el prelado de Segovia desea facilitar la asistencia y concelebración con él a los miembros del cabildo catedral, sacerdotes y religiosos residentes de nuestra diócesis, por lo que se ha determinado que la misa crismal tendrá lugar el Jueves Santo, a las 11 de la mañana, en la catedral.

En ella se invita a concelebrar a algunos miembros del cabildo catedral; a los arcepresbiteres y representantes del Consejo Presbiteral, y a algunos representantes de los religiosos. Podrán concelebrar, además, cuantos sacerdotes diocesanos o religiosos lo de-

seen. Todos ellos deberán acudir provistos de alba, estola y casulla de color blanco.

Las promesas sacerdotales se renovarán en la misa crismal, después de la homilía.

### COMUNION EN EL JUEVES SANTO

Mañana, día de Jueves Santo, las personas que asistan a la misa de la consagración de los Santos Oleos pueden recibir la comunión en ella. Por la tarde, si asisten a la misa vespertina, pueden de nuevo comulgar.

Se invita a todos los fieles a la participación de la misa de los Santos Oleos y a la renovación de las promesas sacerdotales.

Los sacerdotes que vayan

(Continúa en la pág. 5)

## Semana Santa en Segovia

(Viene de la pág. 4)

concelebrar deben estar en la catedral a las 10,45.

### EL «DIA DEL AMOR FRATERO» EN CARITAS

Desde hace varios años Caritas Española tiene dos fechas importantes, íntimamente ligadas a la Eucaristía: «El día del Amor Fratero» que

### SEGOVIA RELIGIOSA

#### Secretariado de cursillos de cristiandad

Este Secretariado invita a todos los militantes de cursillos de cristiandad y a sus familiares, a la celebración de la vigilia pascual que, presidida por el obispo de la diócesis, tendrá lugar el próximo sábado, día 17, a las doce menos cuarto de la noche, en la capilla del Seminario Conciliar.

#### Carmelo seglar

Mañana, jueves, en la iglesia de las Madres Carmelitas tendrá una hora santa comunitaria el Carmelo Seglar de Segovia, que invita a cuantos deseen asistir. Comenzará a las siete y media de la tarde y dirige el P. Eliseo García, O. C. D.

se celebra en Jueves Santo y el «Día Nacional de Caridad» prolongación lógica y práctica del anterior, que se celebra en la festividad del Corpus.

Esta relación con la Eucaristía no es casual. La Eucaristía es el gran sacramento del amor de Dios porque es su esfuerzo máximo para acercarse y unirse al hombre; es también el vínculo de la caridad porque, si en todos los misterios de religión se observa un objetivo de unión, en el misterio de eucarístico ha puesto Dios la fuerza aglutinante de la humanidad consigo misma y con El.

El lema de este año en el día del Amor Fratero es «Justicia y Amor hacen la paz». Lema que encierra una llamada insistente hacia todos los cristianos para que viviendo con sinceridad en la caridad, en el amor, se unan los hombres realmente pacíficos para implorar y establecer la paz. Podría ser también la significación de la adhesión activa a la justicia la promoción de la justicia. Pero justicia que no fuera un mero concepto, sino que tomara cuerpo, bulto, perfil en la persona y entidad justos, en lo justo y en los justos.

La paz verdadera de Cris-

## Se busca a la familia de un segoviano muerto en París

Gabinete de Prensa del Gobierno Civil.—El cónsul general de España en París interesa información urgente sobre eventual familia residente en esta provincia del súbdito español Juan García Anaya, nacido en Segovia el 8 de marzo de 1907, hijo de Julián y Apolonia, fallecido el 12 de abril actual y cuyo cadáver se halla en el Hospital Wiadal de París y, en su caso, ponerse en contacto con este Gobierno Civil para recibir instrucciones respecto a su entierro, que deberán ser comunicadas urgentemente a dicho cónsul general.

to es la que vive y difunde justicia, verdad, libertad y amor.

#### HORARIO DE CULTOS

En el colegio de Madres Concepcionistas de la Enseñanza, los horarios de cultos serán, mañana, jueves, a las 17 y el Viernes Santo, también a las 17.

En el colegio de Hijas de Jesús, la vigilia pascual, el sábado próximo, será a las 23 horas.



SEGUNDO ANIVERSARIO

DEL SEÑOR

## Don Germán González Escolar

Que falleció en Segovia el día 15 de abril de 1974

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

**D. E. P.**

Su desconsolada esposa, Angelita Prieto García del Muro; hijos, Germán, José-Luis, Antonio y Marily; hijos políticos, Isabel de Miguel, Dioni Iglesias y Juan Redondo; hermana, Eladia; nietos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma.

## ALDEALENGUA DE PEDRAZA SANEAMIENTO DE MARTINCANO

ALDEALENGUA DE PEDRAZA.—Por resolución del Ayuntamiento de esta localidad se ha acordado subastar las obras de saneamiento del barrio de Martincano, con un tipo de licitación de 1.260.837 ptas. a la baja. El plazo de ejecución de las obras se fija en seis meses desde el momento en que sean adjudicadas con carácter definitivo.

## FUENTERREBOLLO OBRAS MUNICIPALES

FUENTERREBOLLO.—El Ayuntamiento ha aprobado el pliego de condiciones económico-administrativas para la contratación, por medio de subasta pública, de las obras de reparación del centro rural de higiene y vivienda del médico y la construcción de quince sepulturas en el cementerio municipal.

### MARUGAN

#### Subasta de bienes

MARUGAN.—Ejecutando un acuerdo del Ayuntamiento y con la debida autorización de la superioridad, se ha anunciado la pública subasta para la enajenación de un edificio de propiedad municipal, sito en la calle Monterrubio, número 3, de 94 metros cuadrados de superficie, bajo el tipo de tasación mínima de 60.000 pesetas.

La subasta se ha fijado para el próximo día 24, a las seis de la tarde, en el Ayuntamiento.

### ESPIRDO

#### Nave para ganado

ESPIRDO.—La licencia para la actividad de explotación de ganado vacuno de cebo en una finca de su propiedad al paraje de «Cerca del Mesón», ha sido solicitada ante el Ayuntamiento por don José Antonio Lucíañez Isabel. Dentro del plazo legalmente establecido podrán presentarse cuantas reclamaciones se consideren oportunas.

La paz verdadera de Cristo es la que vive y difunde justicia, verdad, libertad y amor

JUEVES SANTO

D.ª del Amor Fratero

### SEBULCOR

## EXPLOTACION DE GANADO PORCINO

SEBULCOR.—El Grupo Sindical de Colonización «La Nava» ha solicitado la correspondiente licencia municipal para construir una explotación de ganado porcino en el sitio de «La Corvilla», de este término municipal, en la zona de concentración parcelaria. De acuerdo con el reglamento de actividades molestas, insalubres, nocivas y peligrosas, podrán presentarse reclamaciones contra dicho proyecto.



Agencia oficial

**HEREDEROS DE OCHOA**

Teléfono 414753  
SEGOVIA

## DISCOTECA SHOWKING

PRESENTA

El día 14, a las 11,30 de la noche, al cantante de flamenco

## MANOLO ALEGRÍAS

Un cantante segoviano que triunfa

EL ESPINAR

# Salió a la calle el primer número del periódico escolar «NOVEDAD»

EL ESPINAR. (De nuestro corresponsal, JUAN A SAIZ GARRIDO).—Con agradable sorpresa hemos leído el primer número del periódico escolar "Novedad", editado por el Colegio Nacional Mixto de El Espinar, y que han dirigido, escrito y confeccionado los alumnos de octavo nivel, con la colaboración de sus compañeros de sexto y séptimo.

La sorpresa ha sido porque, desde hace varios años, con aquellas polémicas revistas de la Asociación de Jóvenes, sólo habían aparecido en El Espinar aisladas publicaciones, pudiendo casi resumirlas al obligado programa de festejos del Santísimo Cristo del Caloco.

El agrado viene porque la salida a la calle de este periódico indica que las inquietudes de los escolares espinareños están tan vivas que necesitan ser manifestadas al exterior, y, además, porque el contenido es francamente esperanzador.

A nuestro entender, lo más importante de todo es la múltiple participación en su confección (hemos contado hasta 35 firmas), cuando lo normal y desagradable, en esta clase de publicaciones, es que sean 3 o 4 quienes se lo tengan que «guisar y comer» todo. También resalta la variedad de temas tratados.

La portada es el escudo de la villa, con la firma de Fernando Calvo.

A modo de editorial, Roberto Frías y Juan Andrés Torres, hacen la presentación y concretan los fines del periódico: Cultural, informativo y económico (los fondos que proporcione su venta servirán de ayuda para el viaje que preparan).

Enrique del Pozo, Mariano Cámara y Manuel Cubo, forman el grupo encargado de política nacional e internacional; su página «Noticias breves», son 19 comentarios de actualidad política, acaso demasiado breves. De ellos escogemos uno: América celebra 200 años de independencia y 187 de democracia.

Sigue un pequeño artículo de Tomás Gete sobre la India, El hambre y la miseria.

De lo más alentador resulta la sección poética «Pinitos literarios», donde no se han limitado a copiar los versos de algún poeta de moda. En esta ocasión los apredices de poeta han sido Esteban Frías, Antonio Tapia, Miguel García, Miguel Alvarez, Alfonso Cañas, y sus temas de inspiración tienen mucho en común: Al mar, el cielo, la naturaleza y la primavera.

Acaso la página con más garra sea la de «Comentarios de actualidad». Rafael Baena, Pedro Alvarez, Juan Alonso y Andrés Garrido nos hablan de la muerte de Fernando Martínez, muerto cuando escalaba junto a Pérez de Tudela, a quien ponen por ejemplo el compañerismo y perso-

nalidad (en contra de lo que ha opinado un sector de la prensa). También comentan la postura asesina de ETA.

Pero el tema más oportuno es el que comenta el posible campo de tiro, dice así:

«El Espinar, San Rafael, Villascastín y Navas de San Antonio se han opuesto a que en su demarcación sea instalado «un campo de tiro» de Artillería.

La extensión a ocupar sería de 18.000 hectáreas, lo que afecta a todos los prados del Valle del Voltoya.

En estos pastos viven durante el año unas 30.000 cabed de ganado. ¿Qué pasaría a la economía de los propietarios de dicho ganado si se llegase a poner en dicho lugar el «campo de tiro»?

El Ayuntamiento de esta localidad ha respondido inmediatamente enviando firmas de todo los vecinos, protestando por esta decisión, a distintos ministros.

¿Qué sería del turismo de El Espinar ahora que está en pleno desarrollo? Esperemos que todo quede en el susto».

Con curiosidad hemos leído las leyendas sobre San Antonio del Cerro (Juan Díez); la Campana de Huesca (Carlos García) y la Independencia de Castilla (Santiago Higuera). La primera, corta y sencilla, nos ha gustado:

«San Antonio era un pastor, y un día guardando las ovejas recibió la gracia de hacerse santo. Entonces pensó en construir una ermita en un cerro del término de Navas.

En ocho días y ocho noches preparó la piedra necesaria. La ermita la hizo con dos puertas de entrada, una que miraba a Navas y otra a Zarzuela del Monte. Hubo discusiones entre los vecinos de los dos pueblos porque los dos querían a San Antonio. Los de Navas se creían con más derecho porque donde había tomado las piedras el santo era término de Navas, y desde entonces pusieron al pueblo, Navas de San Antonio».

La redacción deportiva corre a cargo de José Fernández, Luis Martín y Felipe Pérez; junto al fútbol nacional y local, tratan del deporte escolar, reconociendo que en su caso es insuficiente (sólo un poco en recreos), al tiempo que consideran vital la práctica deportiva en esta edad para la futura formación del individuo.

Con la sección de TV. «Antena» no hemos tenido por

menos que reírnos, sobre todo con «Los rollos de la tele» de Marcelino López:

«La TV. hoy día está emitiendo una cantidad innumerable de rollos. Uno de los rollos de la actualidad es «Las seis esposas de Enrique VIII», que por si fuera poco no es ni siquiera nacional. Para mí que este programa no tiene ni pies ni cabeza, pues tan pronta se casan como se divorcian.

Cuando en el sexto episodio pensábamos que ya todo terminaba nos ponen a continuación con la biografía de la Reina Isabel. Es un programa que no termino de entender».

Antonio Higuera, Eugenio García y Agustín completan el equipo «Antena».

La entrevista de turno ha tenido como protagonistas a los santeros de la ermita del Caloco; en ella Javier Dorrego y José Luis Higuera, se han mostrado valientes, incisivos y moralistas en la exposición, preguntas y conclusiones.

Las últimas páginas han corrido a cargo de Andrés Rincón, Gabriel García y Victoriano Sanz, que han recopilado chistes, curiosidades, pasatiempos y trabajos manuales.

Volveremos a repertirnos en la satisfacción que nos ha producido este periódico, y confiando en que seguirá publicándose, nos vamos a atrever a hacer unas objeciones, a fin de que en su notable nivel llegue a ser sobresaliente:

1.º Como bien se reconoce bajo el sumario, las copias han salido deficientes; en este aspecto es necesaria una escrupulosa limpieza en la confección de los «clichés», y, por otro lado, también es conveniente que un par de personas se especialicen en el buen funcionamiento de la multicopista.

2.º Los rótulos, dibujos e ilustraciones deben superarse ampliamente en los próximos números.

3.º Siguiendo en el campo

## FUENTEPELAYO RELEVO EN LA ALCALDIA

FUENTEPELAYO.—(De nuestro corresponsal, JESUS OLMOS).—Ha tenido lugar la renovación del cargo de alcalde-presidente del Ayuntamiento de esta villa.

A petición propia y por motivos de salud el anterior titular, don Santos Tejedor Tejedor, cesó como tal, encargándose de la Alcaldía el primer teniente de alcalde, don Emiliano Zamora Martín.

En la correspondiente sesión extraordinaria celebrada con asistencia de todos los miembros de la corporación municipal, se verificó la transferencia de los atributos de mando, mediante palabras de ofrecimiento y colaboración entre ambas partes y el deseo

expresado por el señor Tejedor de que el señor Zamora Martín alcance los mayores éxitos que asimismo fue corroborado por todos los asistentes.

### CUESTACION PRO-DAMNIFICADOS DE GUATEMALA

En el Colegio Libre Adoptado «Antonio Machado» se está llevando a cabo una colecta para ayuda de los damnificados por los desoladores terremotos que no hace mucho tiempo causaron terribles daños en la nación hermana.

Esta colecta, organizada a escala nacional y provincial por la enseñanza media, tiene así en nuestra localidad su correspondiente eco, y es también un medio, entre otros, para que todos contribuyamos a tan laudable obra.

A los alumnos y alumnas del «Antonio Machado» que aparte de su misión como estudiantes, ejercen momentáneamente esta otra de allegar fondos para Guatemala, no les defraudemos y cooperemos con ellos mediante nuestra voluntaria aportación a dicho fin.

### COCA Se está celebrando un curso de la O. J. E.

COCA.—Desde el pasado lunes se está celebrando un curso de grado y jefe de escuadra para arqueros, así como timoneles «guerrilleros», «sherpa», «sanitario» y «deportes».

Asisten a este curso más de 60 afiliados, al mando del presidente de la Junta de la O. J. E. Provincial, Martín Carlos Arribas Fernández.

técnico (que no es lo más importante), podéis incorporar distinto color de tinta y mejor papel para la portada; y otra mejora interesante sería la incorporación de fotografías, cuyos «clichés» no son muy caros.

4.º Debéis intentar que los textos y chistes sean fruto de vuestra inspiración, no copiarlos de otras publicaciones, salvo claras excepciones.

5.º No creemos que pueda decir mucho a los lectores una página enteramente escrita en francés, aunque no hay que negar que es original.

6.º Dentro de la variedad de temas, os habéis dejado en el tintero algunos como el trabajo de vuestra vida escolar, y otros de menos importancia, como música y cine. Pero, sobre todo, en donde hay un importante déficit de información es en los temas y problemas locales y provinciales.

7.º Sois vosotros quienes debéis llevar siempre las riendas del periódico, si bien debiera convertirse en una actividad escolar o paraescolar, pensando en el capítulo de gastos.

### BUSCANDO EL BUEN CAMINO

Por las pasadas fechas navideñas tuvimos la ocasión de comentar la que fuera primera representación de una obra de café-teatro en la discoteca «Xilocopa's» de San Rafael; en aquella ocasión aplaudimos tal iniciativa y alentamos a la continuidad con nuevos y mejores espectáculos.

Desde entonces esta sala tomó el compromiso de ofrecer, en la noche de los sábados, variadas actuaciones (obras cómicas, cuadros flamencos, cantantes etc.); el próximo sábado corresponde la actuación de «Las Gringas», y dentro del ciclo de extensión teatral la compañía de Henche Marcet escenificó, sin complicaciones de montaje y con mucho desparpajo, la milenaria obra de Alfonso Paso «Enseñar a un sinvergüenza», que hasta hace pocos días se ha venido representado en el «Figaro» madrileño.

Respecto a la crítica de la obra y de su escenificación, la aceptación de ella por el público nos va a evitar esta tarea, al reaccionar, a lo largo de la representación, con espontáneas carcajadas y, al final de la misma, con abundantes aplausos.

Casi podemos decir que «Xilocopa's» está en el buen camino, al menos lo está buscando. Para la temporada de verano espera, tras todas estas experiencias, ofrecer al público espectáculos y actuaciones de verdadera categoría. Pues, con ello contamos.

## Reconstruido el secuestro y asesinato del señor Berazadi

A través de las declaraciones de los autores, «miembros legales» de E T A

San Sebastián, 13.— Como se indica en la nota hecha pública por el ministro de la Gobernación referente a la detención de 87 miembros de ETA en el país vasco, ya se conoce la identidad del comando que secuestró y dio muerte al industrial guipuzcoano don Angel Berazadi. Los cuatro componentes del mismo son José Agustín Achega Aguirre, de 22 años, soltero, tornero de profesión y con domicilio en Iciar; José Ignacio Egaña Arísti, de 17 años, soltero, tornero de profesión y domiciliado también en Iciar; José María Ardaluz Arocena, de 18 años, trabajaba como camaretero y tenía fijada su residencia asimismo en Iciar, y José Angel Gabilondo Agote, de 17 años, soltero, sin profesión definida y vivía como los anteriores en Iciar.

Estas cuatro personas pertenecían a ETA en calidad de "miembros legales". Hasta el momento han sido detenidos Achega Aguirre, Egaña Arísti y Ardaluz Arocena. Falta Gabilondo Agote, que no ha sido localizado y que pudiera ser, según se cree, quien disparó contra el señor Berazadi, causándole la muerte.

### EL SECUESTRO

Tras los interrogatorios a que han sido sometidos los tres detenidos, se ha podido reconstruir los hechos. Una vez que el señor Berazadi salió de "Sigma", el pasado 18 de marzo, fue detenido por el comando en un ramal que sube hacia la autopista Bilbao-Behobia, a la altura de Elgoibar. Desde allí, los activistas y el señor Berazadi, a bordo del "Mercedes" del industrial vasco y del "Seat 127" que habían robado, se dirigieron a la cafetería de la autopista "Restop", donde abandonaron los coches y se apropiaron de otro que todavía no ha sido localizado, con el que se dirigieron hacia Iciar. En esta localidad se encaminaron al caserío "Itiola", en el que el señor Berazadi permaneció los 20 días que duró el secuestro. El citado caserío está situado en los alrededores de Iciar.

El señor Berazadi fue recluido en un compartimento estanco del edificio, que está separado del resto por una pared falsa. Sólo se podía acceder a este hueco desde el exterior de la casa. El comando de ETA se turnaba en la vigilancia de Berazadi, ya que, debido a su condición de "legales", tenían que acudir normalmente a sus trabajos respectivos. Para entrar en el escondite se valían de una escalera que llegaba por el exterior hasta el segundo piso, que era donde se encontraba recluido el secuestrado.

### EL FINAL

En esta situación se sucedieron los hechos hasta que llegó el día del asesinato. En esta fecha, y a consecuencia del intenso cerco que la Policía estaba ejerciendo sobre la zona, los secuestradores se comunicaron telefónicamente con sus superiores en Francia (al parecer recibían órdenes directas de Miguel Angel Apalategui Ayerbe, alias "Apala"), a los que comunicaron su estado de nerviosismo e intranquilidad y les preguntaron por la marcha de las negociaciones que se llevaban a cabo con la familia Berazadi.

Como la situación no fuera todo lo beneficiosa que ETA deseara, se tomó, hacia las seis de la tarde del día 7 de este mes, la decisión de asesinar a don Angel Berazadi. Según testimonios de los detenidos, la orden que recibieron desde Francia se concretaba en las siguientes palabras: "Tirarlo a la basura". Los secuestradores dijeron a Berazadi que lo iban a cambiar de escondite y se dirigieron en un "Simca

1.200" matrícula de San Sebastián 109.009 a la carretera que va desde Azcoitia a Elgoibar, donde, a tres kilómetros de esta última localidad, se perpetró el asesinato.

Al llegar al punto donde ocurrieron los hechos, hicieron salir del automóvil a Berazadi mientras que era sujetado por uno de los miembros del comando. Entonces, según la declaración de los detenidos, parece que Gabilondo le disparó a quemarropa. En el mismo lugar se cayó alguna munición que fue encontrada posteriormente por la Policía. Los miembros del comando huyeron inmediatamente.

### LA DETENICION

La detención de los etarras se realizó de la manera siguiente: El día 10, aproximadamente a las doce, en un control rutinario de la Policía Armada situado en la entrada de la autopista, en San Sebastián, al parar uno de los automóviles y ser registrado, se encontró en su interior un casquillo de bala. En el automóvil iban Ardaluz y Egaña, quienes fueron conducidos a la Comisaría, donde se les tomó declaración, confesándose autores de los hechos y revelando la identidad de sus compañeros. Esa misma tarde fue detenido en su domicilio de Iciar el llamado Achega.

### AUTORES DEL SECUESTRO DE ARRASATE

El mismo comando se ha confesado autor del secuestro de José Luis Arrasate. Manifestaron que durante 15 días lo tuvieron en una cueva, en la zona alta de Iciar. Posteriormente lo llevaron al puerto de Velate, en la provincia de Navarra, donde estuvo encerrado en un refugio de montaña y desde allí lo trasladaron a Francia y posteriormente a España el día de su liberación.

### Suspendida la convocatoria del «Aberri Eguna»

Bayona (Francia), 13.— "Ha sido suspendida la convocatoria para la celebración, el próximo domingo, en Pamplona, del "Aberri Eguna", tras la reunión celebrada hoy en Bayona (Francia), por la representación de las más caracterizadas organizaciones vascas en el exilio".

Un portavoz del Partido Nacionalista Vasco (P. N. V.) ha manifestado que será difundida una nota informativa en la que se explicará la decisión, aunque adelantó que el "Aberri Eguna" hubiera podido producir numerosas víctimas.

La asamblea democrática de Euzkadi ha acordado adherirse al acuerdo.

Las fuerzas moderadas del exilio vasco han mostrado con la desautorización del "Aberri Eguna" su condena a los radicalismos extremistas.—Efe.

### OTRO DETENIDO

Zarauz (Guipúzcoa), 13.—La Policía ha detenido esta madrugada en Zarauz a Pedro María Erguín Osa, de 17 años, hijo del propietario del bar "Mondragonés", que el pasado viernes fue objeto de un atentado.

Aunque oficialmente aún no han sido indicados los motivos de la detención, parece estar relacionada con la prestación de ayuda, por parte del detenido, a miembros de organizaciones subversivas.—Cifra.

Banderas separatistas vascas, unidas a sospechosos paquetes que luego resultaron ser inofensivos, fueron retiradas ayer por la tarde en la plaza de toros de Pamplona y en el Instituto "Ramiro de Maeztu" de Vitoria.

Areilza en Barajas

## El viaje a Roma, positivo y fructífero, en la vertiente italiana y en la vaticana

Madrid, 14.—Como positivo y fructífero en sus dos vertientes, la italiana y la vaticana, calificó anoche el ministro español de Asuntos Exteriores, don José María de Areilza, su viaje a Roma en una conferencia de prensa celebrada en Barajas a la llegada del ministro.

Pese a la existencia de una situación difícil desde el punto de vista político, añadió el ministro, el Gobierno italiano ha sido conmigo de una corte-sía excepcional a lo largo de las entrevistas que sostuve con el Presidente de la República, Giovanni Leone; el primer ministro, Aldo Moro, y el ministro de Relaciones Exteriores, Mariano Rumor.

### Reunión de los partidos del Equipo Demócrata-Cristiano

Madrid, 14.—Representantes de los distintos partidos que componen el equipo Demócrata-Cristiano del Estado Español se reunieron ayer para cambiar impresiones sobre el momento político actual y las perspectivas de acción en el futuro, informa Cifra.

### Declaraciones sobre la renta hasta el día 31 de mayo

Madrid, 14.—Se recuerda que el plazo para presentar las declaraciones correspondientes al Impuesto General sobre la Renta de Personas Físicas vencerá el día 31 de mayo.

En relación con su visita a la Santa Sede, el ministro español declaró su «emoción» por la audiencia de casi una hora de duración que le concedió el Santo Padre. Añadió que tras sus entrevistas con el secretario de Estado, cardenal Jean Villot, y con los monseñores Benelli y Casaroli podría afirmar que «hemos adelantado muchísimo para llegar al entendimiento y a la sana colaboración que debe presidir las relaciones entre España y la Santa Sede».

El ministro dijo también que no tenía noticia de una próxima visita de Henry Kissinger a Madrid, pero que el secretario de Estado norteamericano será siempre bien recibido en Madrid.

Por último, el ministro declaró que no había que conceder ninguna credibilidad a una noticia de la televisión mejicana anunciando una próxima visita del ministro a Méjico.—Cifra.

### Autorizado el Congreso de la U. G. T.

Madrid, 13.—«Ha sido autorizado la celebración del XIII Congreso de la Unión General de Trabajadores (U. G. T.), que se celebrará en Madrid durante los días 15, 16 y 17 y clausurándose el domingo día 18», nos confirman fuentes allegadas a esta organización que a la vez nos indican que han decidido no hacer ninguna declaración sobre este congreso hasta el próximo jueves, día en que se celebrará una rueda de prensa, presidida por el secretario general, don Nicolás Redondo, en la que se contestará a todas las preguntas referentes al congreso.

Para asistir a estas jornadas han confirmado su asistencia numerosas figuras del sindicalismo oficial y representaciones de los principales sindicatos del mundo. Este congreso es el primero de la U. G. T. que va a celebrarse en el interior de España, desde que la guerra civil terminó.

### LOS PRINCIPALES TEMAS

Los principales temas que el congreso abordará será el

problema que desde hace algún tiempo se ha suscitado en su seno sobre las relaciones entre la U. G. T. y P. S. O. E. Hay una fuerte corriente que mantiene el apoliticismo de la U. G. T., es decir una separación total del P. S. O. E.

El segundo tema importante tratará sobre la unidad sindical, y la pluralidad de tendencias. De prevalecer la primera enmienda, cristalizarían las conversaciones llevadas con dirigentes de Comisiones Obreras.

El tercer gran tema a tratar será el de la aceptación de las fórmulas de legalización de la U. G. T., que vería con buenos ojos el actual ministro de Relaciones Sindicales.

Todas las diferencias al parecer van a ser causa de que la nota fundamental del congreso pudiera ser la aparición de dos fuertes bloques en abierta oposición. Esto repercutirá a la hora de nombrar un nuevo secretario general, que al parecer será Nicolás Redondo, de Vizcaya, que en la actualidad es el que cuenta con mayores posibilidades.

Padres de familia y alumnos

**Que las asociaciones y partidos se manifiesten sobre la indisolubilidad del matrimonio**

Madrid, 13.—«Se hace preciso que las asociaciones y los partidos políticos se pronuncien, sin ambigüedades, sobre la indisolubilidad del matrimonio y sobre el derecho de los padres de libre elección del centro educativo para sus hijos», dice una de las conclusiones de la última reunión nacional de presidentes de Federaciones de Padres y Familia y Padres de Alumnos.

La Confederación considera esta necesidad para que los padres de familia puedan proceder, con conocimiento de causa, al prestar su adhesión a los mismos o al emitir su voto en favor de los candidatos de una u otra organización política.

En la reunión, se reafirmó la indisolubilidad del matrimonio como un principio de derecho natural, con independencia de la confesión religiosa de los contrayentes.

También se acordó dirigirse a la Conferencia Episcopal Española pidiéndole una iluminación de las conciencias de los fieles católicos, sobre esta cuestión. Igualmente, se creyó necesario promover estudios serios y objetivos sobre las consecuencias de la implantación del divorcio en los países extranjeros.

En relación con el tema «el derecho de elección del centro educativo y los costes de enseñanza» se contempló la importancia de que el centro elabore su ideario con carácter vinculante para el propio centro, el profesorado y los padres.

Consideran que el tratamiento discriminado en la financiación de los costes de la enseñanza entre la estatal y no estatal atenta al principio de igualdad de oportunidad.—Cifra.

**Escritos polémicos sobre la Semana Santa en Málaga**

Málaga, 13.—Continúan circulando por Málaga escritos en los que se censura en cierto modo la forma en que Málaga y Andalucía en general celebran la Semana Santa.

Uno de los que se ha difundido más es el firmado por ochenta sacerdotes de la denominada «Coordinadora de Pastoral Popular».

En su escrito, los sacerdotes reprochan que en la Semana Santa malagueña solo se preste atención a la pasión del Señor llegando a decir que se incurre en un «masoquismo religioso» respecto a los dolores de Cristo y de su madre y se pasa casi por alto el acontecimiento más importante, que a su juicio es el de la resurrección.

Después de una serie de consideraciones, los sacerdotes proponen que dado el caso de indigencia y paro que atraviesa el pueblo, los desfillos procesionales se reduzcan este año a la máxima sobriedad. El ahorro que esta actitud implicaría podría ofrecerse para aliviar esa situación angustiosa. Si esto se aceptase, las cofradías podrían celebrar una solemne vigilia pascual en una gran iglesia, que podría ser la catedral, acto caracterizado por la fe cristiana en la resurrección de Cristo, y que este año sería una oración por los hermanos que sufren y un serio propósito de compromiso en la desesperada lucha del pueblo malagueño por salir de su postración.

Añaden que, de no aceptarse sus propuestas, harán dos días de oración y ayuno (viernes y sábado).

**RESPUESTA**

A este escrito han dado respuesta un grupo de cofrades que rebaten punto por punto los expuestos por los sacerdotes que califican de marxistoides. «Hemos hecho lo mismo que la Iglesia», dicen. De la vigilia pascual afirman que es tarde para organizarla. Finalmente, se congratulan de las jornadas de oración y ayuno que dichos sacerdotes piensan vivir. «Nos darán un ejemplo magnífico. Ejemplo que ojalá continúen dándonos todo el año con la austeridad de su vida y su oración continua. Esos son los sacerdotes ejemplares que deseamos.—(Resumen de Cifra).

**LA ETERNA CANCION DEL AMOR FRATERO**



Hay «canciones»—repetidas, constantes, profundas, humanas, comprometedoras, críticas, denunciadoras, exigentes, evangélicas—que no acabamos de aprender, porque nos dan miedo, porque nos sacan de la rutina en la que vivimos inmersos, porque sacuden nuestra indiferencia de hombres que aman la costumbre y el consumo.

Una de esas canciones es la que habla del amor... fraterno.

El amor fraterno, que también es «amor». Amor del hombre hacia sus semejantes.

La liturgia católica de «Jueves Santo», o de «Viernes Santo», aunque, como dejó dicho un ilustre periodista religioso, «siempre es «jueves santo», viernes santo, siempre es el día del amor fraterno urgente el amor».

Somos, sin embargo, tan dados a la rutina, que ha sido preciso en el amor fraterno», no porque los demás días no como un aldabonazo a nuestra pobre memoria en la anécdota fácil del trabajo, el murmuración y las evasivas.

Sin embargo, conviene, vez más, el estribillo de este «eterna canción».

Los hombres y mujeres que pasean su tristeza por nuestras ciudades, esperando el pan cotidiano, amasado con la pena; y quizá con el resentimiento.

Las familias sin hogar, ceras de lujo cerradas en nuestras grandes ciudades, esperando el momento de la especulación con su frío y su intemperie con una agria nostalgia incipiente y una tenaz provocación social.

Los estudiantes que han de su carrera se encuentran con unas puertas a su profesión, copada por pluriempleados o portadas de una demanda inexistente.

Los hermanos cercanos cualquier tipo de opresión, colonialismo o consecutivos de estos dos males.

Los conciudadanos a precisos reconciliar, con los que es preciso reconciliar cuyo éxito reconciliatorio es preciso luchar, en aras de revisión social, de liberación, de olvidos.

«Justicia y amor hacen una buena "slogan" para esta canción eterna del amor fraterno. Para el Día del Amor Fraterno.

Jesucristo—el Jesús de un buen líder para aquellos que quieren un programa, que necesita urgentemente 25.000 millones de firmas.

No puede existir fe sin amor. Hablar de fe con la falta de caridad, es hablar de caridad si



no se realiza la justicia, no puede imponerse el amor a la ley si no se impone antes la ley del amor.

«El amor no hace mal al prójimo, así que la plenitud de la ley es el amor», dice San Pablo.

Conviene recordar el proceso sufrido por la justicia en la biblia. La ley del talión exigía el «respeto de la justicia» pero permitiendo la venganza. La ley de Jesús de Nazaret pide ofrecer la otra mejilla. Ya no se trata de un mero «amor al prójimo» (al amigo, al compinche, al amiguete, al commilitón), sino incluso «amor al enemigo», al siniestrado ocasional.

El día del amor fraterno nos interpela a todos. Con urgencia.

Nos hace revisar nuestro sentido de la vida de la fe, de proximidad, de ciudadano. Y, desde luego, de cristiano.

«Justicia y amor hacen la paz» es una canción gratuita—no se vende en el mercado del disco—que debemos aprendernos bien aunque, por una buena temporada, nos quite el sueño. ¡Hay tantas canciones cuyas letras nos vienen inopinada e inconscientemente a la boca cuando despertamos!

R. PLAZA

**Una técnica moderna: EL ULTRASONIDO**

El ultrasonido no es enteramente inofensivo. Puede producir efectos molestos y hasta peligrosos, principalmente a causa del calor y de la cavitación. Cuando los tejidos ofrecen fuerte resistencia a las ondas, puede originarse una considerable elevación de temperatura, que resulta muy dolorosa, y que proviene, sin duda, del calentamiento del peristio. La cavitación, que sólo es de temer con intensidades elevadas, se debe, probablemente, a las diferencias de presión que produce el paso de la onda.

De todos modos el uso con fines diagnósticos no supone mayor peligro. Aunque las ondas que se utilizan en estos casos son casi siempre de alta intensidad se aplican también en rápidas descargas y, por lo tanto, son de breve duración. En un ensayo realizado con gatos jóvenes, se les aplicó 30 veces la dosis diagnóstica sin que presentaran señal alguna de lesión inmediata ni al cabo de un mes.

Aparte del elevado costo del equipo, el principal obstáculo para el empleo del ultrasonido estriba en la falta de experiencia sobre este nuevo método. Antes de que pueda generalizarse y ser empleado en forma segura, habrá que determinar con el mayor detalle posible la «imagen» ultrasónica del organismo normal teniendo en cuenta las variaciones individuales y las modificaciones fisiológicas derivadas de las diferentes circunstancias y de la edad. En Medicina como en Veterinaria o Zootecnia es siempre fundamental conocer lo normal para poder distinguir y medir las modificaciones patológicas; pero una vez que se hayan establecido normas seguras, el nuevo método tendrá probablemente importantes aplicaciones, una de ellas es la de conocer el espesor de las capas de tocino o magro del cerdo en vivo.

En sus investigaciones Aparicio Macarro ha utilizado un aparato emisor-receptor de ondas ultrasonoras Krautkramer, tipo MSM 1/F. Papadores MB 2 SF (2 MHZ) y MB 4 SF

(4 MHZ). Cámara fotográfica pie de rey, dispositivo de madera, graduable y sujeción de animales objeto de estudio (originalmente material vivo (cerdos)).

El sistema utilizado fue: Las modificaciones con ultrasonido, en el animal, se distancian unas doce horas. Los datos de las mediciones varían de unas pruebas a otras. Se derecha e izquierda, respectivamente, de la línea columbar, en el animal vivo. Previo rasurado de la piel, los puntos elegidos se marcan rayando sobre la piel con un alfiler metálico; marca que se aprecia perfectamente sola.

En todas las determinaciones se realizaron sobre canales sin refrigerar, salvo en una que mediaron 8 horas entre el sacrificio y la toma. La utilización del palpador fue siempre por el lado izquierdo; las lecturas en la pantalla así como las mediciones de la canal fueron practicadas por Aparicio Macarro.

La falta de coincidencia de espesores determinados en vivo, mediante sondas de pie de rey, son imputables: 1.º, a las mediciones sobre canales sin previa refrigeración; 2.º, a la aparición de reflejos sobre la pantalla en mayor número que para esta técnica de ultrasonido (ondas aparadas).

En canales con abundante adiposo (tocino), como es el caso que nos ocupa, se produce un espesamiento en el borde resultante de separación en dos mitades, y cuando dicha separación se produce inmediatamente después del sacrificio o sin previa refrigeración.

El espesor del tocino de manifiesto, en este caso, no corresponde al que se obtiene en el cerdo vivo, motivado por la desituación de este tocino, por su escasa consistencia; máxime si se extrae inmediatamente el raquis antes de dividir la canal.—Ortiz V.

**FIDECAYA, EN LA VUELTA CICLISTA A ESPAÑA**



Fidecaya, el ahorro premiado en toda España ha querido estar presente en la próxima edición de la Vuelta Ciclista a España, cubriendo los patrocinios de una meta volante diaria y la clasificación general de las metas volantes. La fotografía recoge el momento de la firma del convenio, con los señores I. Segura, director comercial de Fidecaya, L. Martino, gerente de la agencia de publicidad Hauptmann & Martino y V. Cuevas, delegado de Promoción de la Vuelta.

**Nueve heridos en incidentes en Beja (Portugal)**

Beja (Portugal), 14.—Nueve heridos, tres de los cuales han tenido que ser internados en un centro hospitalario, es el balance de los incidentes ocurridos ayer tarde en Beja frente a las instalaciones de la Policía de Seguridad, según comunica la agencia Anop.

Los incidentes se iniciaron por la retención, por parte del Partido Socialista Portugués, de tres individuos implicados en los sucesos del sábado pasado, durante un comicio del Partido Popular Democrático (PPD) con la presencia de su secretario general Dr. Sa Carneiro.—Efe.

**PANORAMICA mundial**

**GUATEMALA.—Reservas monetarias.**

Guatemala, 14.—El presidente del Banco de Guatemala, Manuel Méndez Escobar, anunció que las reservas monetarias internacionales de este país ascienden a 400 millones de dólares. Destacó que «se trata de una cifra muy alta, que no tiene precedentes en la historia de Guatemala».

**MEJICO.—Robo de joyas.**

Méjico DF., 14.—Alhajas por un valor de tres millones de pesos fueron robadas ayer en una céntrica joyería de la capital mejicana, informó la policía.

**CAMBOYA.—Jieu Samphan, nombrado jefe del Estado camboyano.**

Pnom Penh, 14.— Jieu Samphan, uno de los dirigentes comunistas camboyanos, ha sido designado hoy oficialmente jefe de Estado de Camboya. También ha sido nombrado Tol Saut para el puesto de primer ministro.

**JAPON.—Huelga de transportes.**

Tokio, 14.—Cerca de cuatro millones de viajeros de Tokio han tenido que ir andando o tomar taxis para ir a trabajar hoy, a causa de una huelga de empleados de ferrocarril y autobuses para apoyar sus reivindicaciones salariales.

**MARRUECOS.—Entrevista del Rey de Marruecos y el Presidente de Mauritania.**

Rabat, 14.—El Rey Hassan de Marruecos y el Presidente de Mauritania, Moktar Uld Daddah, mantuvieron anoche una entrevista en el palacio real de la capital marroquí. No se ha hecho público el tema de la conversación que duró 45 minutos.

*El Sahara Occidental dividido en cinco provincias.*

Casablanca (Marruecos), 13.—El Sahara Occidental se dividirá en cinco provincias, tres de las cuales pasarán a depender de Marruecos y las otras dos a Mauritania, se indica en fuentes generalmente bien informadas.

**RUSIA.—Sajarov ha sido detenido.**

Moscú, 14.—Andrei Sajarov, ha sido detenido hoy a su llegada a Omsk (Siberia) donde tenía el propósito de asistir a la vista de la causa seguida contra Mustafa Dzhemilyvo, de Crimea, han informado hoy familiares del Nobel de la Paz soviético.

**U.S.A.—Patricia Hearst, operada.**

Redwood City (California), 14.—Patricia Hearts fue hospitalizada urgentemente anoche, debido a una grave afección pulmonar, ha informado uno de sus defensores, Albert Johnson, quien añadió que la joven había tenido que ser intervenida quirúrgicamente.

(Resumen de Efe)



**Su mejor inversión en Parque Robledo**

**APARTAMENTOS - Chals - Parcelas - Club Deportivo**

**¡le esperamos para informarle!**

Plan parcial y proyecto de urbanización aprobados por la Comisión Provincial de Urbanismo de Segovia de fecha 11-7-73 y 16-5-74. Cantidades avaladas según por Crédito y Caución póliza 33.974.





extranjero



extranjero



extranjero



extranjero

## Atentados en Buenos Aires y Santa Fe

Buenos Aires, 14.—Una serie de explosiones, cuyos orígenes se desconocen, sacudieron anoche una extensa zona de Palermo, próxima al

hospital militar, a la escuela superior de guerra y al «Regimiento de Infantería Patriótica» del Ejército.

Se atribuyó los atentados a la organización guerrillera «Montoneros» de la ultraizquierda peronista.—Efe.

## Libia niega asilo a los secuestradores del avión filipino

Bengasi, 14.—Libia ha rechazado la apremiante demanda de asilo de los tres filipinos que secuestraron un avión en Manila, y que retienen a 12 rehenes. Las autoridades han ordenado a los secuestradores que abandonen el país, pero los delincuentes se han negado. Un portavoz del aeropuerto de Benina, ha confirmado el orden del Gobierno de no ampliar el plazo de 24 horas para la estancia del avión. Efe.

Santa Fe (Argentina), 14. Una potente bomba colocada en el bufete de los abogados Alfonso Giménez Contreras y Alfredo Rosas, ubicado en céntrica zona de esta ciudad, prácticamente destruyó el edificio de dos plantas.—Efe.

### PRESIDENTE CON PERIODISTAS

Buenos Aires, 14.—El Presidente de la nación, teniente general Jorge Rafael Videla, dijo aquí que la Junta Militar bregará por «reinstaurar la democracia representativa, republicana y federal» pero pronosticó que «no será fácil y tal vez lleve mucho tiempo».—Efe.

## ESTADOS UNIDOS

# Ya es ley la soberanía de 200 millas

Washington, 14.—Después de varios años de polémicas y disputas internacionales, los Estados Unidos ampliaron oficialmente su soberanía pesquera de 12 a 200 millas marítimas.

Durante un acto celebrado en la Casa Blanca, el Presidente Ford firmó la ley por la que los Estados Unidos reconocerá sus derechos pesqueros sobre las doscientas millas próximas a sus costas,

a partir del 1 de marzo de 1977.

La ley, que fue aprobada después de largos debates por el Congreso norteamericano, prohibirá la pesca a los barcos extranjeros que solían realizar capturas dentro de estos límites de las 200 millas.

Para poder pescar en los ricos bancos pesqueros del Atlántico, frente a los estados de Nueva Inglaterra, las

flotas pesqueras extranjeras, entre las que se encuentran las de la Unión Soviética y de los países de Europa oriental y España, entre otros, tendrán que pagar los correspondientes derechos de licencia al Gobierno norteamericano.—Efe.

## AMIN IRA A SU DESPACHO EN BICICLETA

Nairobi, 14.—Uganda ha suspendido hoy su «rally» de Pascua, debido a la falta de gasolina en el país.

El Consejo de Defensa, al hacer este anuncio, ha pedido al pueblo que reserve el «poco combustible que quede» para los transportes de urgencia.

Dice también el Consejo que, debido a la crisis de petróleo, incluso el Presidente Idi Amin tiene que sacrificarse e ir a cumplir sus funciones en bicicleta. —Efe-Upi.

## DENUNCIA A UN PERRO LADRON

Springfield (Missouri), 14.—La policía parece ligeramente escéptica ante la denuncia hecha por una señora de que un perro ladrón le había robado el bolso.

Linda R. White, de 25 años, denunció el lunes que un perro le había mordido el brazo, obligándola a soltar el bolso.

El perro soltó la presa en el acto, se apoderó del bolso que contenía 900 dólares, y corrió hacia un automóvil, que arrancó a toda velocidad con el extraño ladrón y dos hombres.

Linda ha descrito al perro, diciendo que tenía unos hermosos dientes y un collar con clavos de plata.—Efe.



EL SEÑOR

# D. ARTURO SANZ BURGOA

CORONEL FARMACEUTICO DEL AIRE Y FARMACEUTICO DE SANIDAD NACIONAL

Falleció en Madrid en la Paz del Señor, el día 13 de abril de 1976

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

D. E. P.

Sus apenados hermanos, Manuel, Ruperto, María y Pura; hermanos políticos, Concepción y María Teresa; tíos, sobrinos, primos, demás familia y amigos,

Participan tan sensible pérdida y les agradecerán una oración por el eterno descanso de su alma.

El cadáver recibió cristiana sepultura en el panteón familiar de Sacramenia (Segovia) ayer día 13.

# Aquí, todos los DEPORTES

## VOLEIBOL

### Comienza esta tarde, en nuestra ciudad, la fase de sector del Campeonato de España juvenil

En el pabellón del colegio de Hermanos Maristas da comienzo esta tarde la fase de sector del XVI Campeonato de España de voleibol, Trofeo «López Arjona». Los participantes en el mismo han sido integrados en dos grupos: En el A participan el Real Madrid, Colegio La Salle (Valladolid), Juventud (Guadalajara) y Colegio Salesianos (Tenerife). En el B, Juventud (Las Palmas), Callasanz (Salamanca), Imperio OJE (Segovia).

Ayer tarde, en presencia de los delegados de equipos, tu-

### ESTA NOCHE, POR TVE, BAYERN-REAL MADRID

Esta noche, a las 9, en directo, por Televisión Española, se ofrecerá el encuentro Bayern de Munich-Real Madrid, segundo para las semifinales de Copa de Europa de campeones de Liga. El resultado del partido celebrado en Madrid fue de empate a un tanto.

El que hace publicidad saca provecho de ella, principalmente porque su nombre surge en la imaginación del comprador en el momento preciso de comprar.

### Una sorpresa que acapara todos los comentarios

La vida segoviana está salpicada de, cada vez más frecuentes, novedades que rompen, por así decir, la plácida monotonía cotidiana.

Esta vez el protagonista ha sido Tapicerías Castaño con la inauguración de su nueva tienda en Juan Bravo, 4 en cuyo planteamiento y realización se suman muchos aciertos.

En primer lugar es de justicia resaltar el progresista concepto de servicio que anima a su propietario D. Pablo Castaño, joven y dinámico empresario que ha demostrado desde el comienzo, no hace muchos años, poseer ideas muy claras de lo que debe ser el comercio de hoy.

Especializado en tapicería para mejor servir a la creciente demanda de los hogares segovianos comprendió que debía corresponder a la confianza de sus clientes con un nuevo establecimiento más capaz y más moderno.

Fiel a esta idea de servicio responden sus 600 m<sup>2</sup> de total exposición, cómoda, funcional y decorativa a la vez, donde el buen gusto y la profesionalidad constituyen su mejor tarjeta de presentación en esta nueva etapa.

No hay duda que esta tienda se ha colocado en un primer puesto y con suficiente categoría para competir, y aún con ventajas con los mejores de España.

Todos nos sentimos orgullosos con esta valiosa aportación que prestigia nuestro sector comercial. Todos somos sus beneficiarios directos, porque su «slogan» de... «para el hogar Castaño lo tiene todo» se ha visto sensiblemente con dos aspectos importantes: amplitud y comodidad que su vertiginoso crecimiento hacía ya imprescindible y urgente.—M. P.

### No jugará mañana el Acueducto en Moraleja

Debía jugar en Moraleja, el Acueducto, el encuentro que en su día fue aplazado, por no haber comunicado aquel equipo la hora de comienzo. Pero se ha repetido la historia, por lo que el conjunto segoviano no viajará a dicha localidad.

### ENTRENAMIENTO DE LA G. SEGOVIANA

Mañana, la Gimnástica Segoviana, efectuará su entrenamiento en El Peñasal a partir de las seis menos cuarto de la tarde.

### Segunda Categoría Regional

#### Grupo tercero

Atl. Cercedilla, 4; Villa Prado, 0. Torrijos, 4; Res. Provincial, 0. Collado Villalba, 2; Mejo-reño, 2. Asland, 4; Sigüenza, 1. El Escorial, 2; Arenas, 0. San Prudencio, 1; Tolmenar, 0. Marchamalo, 2; Galapagar, 1. Cebreña, 3; Tarancón, 3. Navalcarnero, 3; Burgoñondo, 1.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Torrijos	31	21	4	6	87	26	46
Colmenar	30	20	2	8	67	29	42
Galapagar	31	17	7	7	66	46	41
Tarancón	31	14	7	10	63	37	35
Marchamalo	30	16	3	11	48	38	35
Acueducto	30	16	3	11	53	39	35
Arenas	31	14	7	10	43	43	25
Atl. Cercedilla	31	13	8	10	50	46	34
Asland	31	14	5	12	47	37	33
Res. Provincial	30	14	5	11	45	38	23
Navalcarnero	30	14	5	11	52	52	23
Res. Provincial	30	14	5	11	45	38	23
Cebreña	30	13	6	11	50	42	32
El Escorial	30	11	5	14	36	50	27
Mejo-reño	30	10	6	14	66	58	26
Burgoñondo	31	12	1	18	53	77	25
Sigüenza	30	10	5	15	38	64	25
Collado Villalba	29	9	6	14	43	58	24
San Prudencio	30	7	3	20	28	61	17
San Lorenzo	28	6	4	18	28	54	14
Moraleja	30	3	7	20	25	47	13

El Club San Lorenzo figura con puntos de menos por sanción.

#### GIMNASIA

### ESPAÑA, CUARTA EN EL TORNEO INTERNACIONAL

Budapest, 13. — Hungría ganó el Torneo Internacional de Gimnasia Femenina, disputado aquí, y España se clasificó en cuarto lugar por equipos. La clasificación fue la siguiente:

- 1 Hungría, 367,55 puntos.
- 2 Polonia, 366,45.
- 3 Suiza, 363.
- 4 España, 351,65.

La clasificación individual fue:

- 1 Matrasez (Polonia), 74,10 puntos.
- 2 Matulay (Hungría), 73,95.

17 Marcos (España), 71,15. La participación del equipo español femenino de gimnasia en esta competición ha sido un indudable acierto.

## LA QUINIELA

5 TRIPLES Y 2 DOBLES. 108 COLUMNAS EN 27 BOLETOS DE 4 APUESTAS: 540 PESETAS

17	27	37	47	57	67	77	87	97	107	117	127	137	147	157	167	177	187	197	207	217	227	237	247	257	267	277
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27

La combinación que facilitamos esta semana, a petición de uno de nuestros lectores, tiene las siguientes garantías: Sin fallo en los fijos y si los pronósticos a doble signo son todos correctos, un 100 por 100 para una de 13 y dos o tres de 12, llevando un 11,11 por 100 para el 14. Todos los partidos en el sistema pueden aplicarse indistintamente en el boleto.

#### SEGUN VEMOS LA PROXIMA

- 1 Sevilla - Hércules ... .. 1
- 2 Oviedo - Betis ... .. 1 x
- 3 Santander - L. Palmas ... .. 1
- 4 At. Madrid - Real Sociedad ... .. 1
- 5 Granada - Español ... .. 1 x 2
- 6 Barcelona - Valencia ... .. 1
- 7 At. Bilbao - R. Madrid ... .. 1 x 2
- 8 Salamanca - Zaragoza ... .. 1 x
- 9 Elche - Gijón ... .. 1
- 10 Málaga - Murcia ... .. 1
- 11 Cádiz - Valladolid ... .. 1 x 2
- 12 Castellón - Calvo Sotelo ... .. 1
- 13 Barcelona At. - Coruña ... .. 1
- 14 Burgos - Alavés ... .. 1

### EL SAN RAFAEL LOGRO SU OBJETIVO

Resultado: Fuentepelayo, 1 (Jesús); R. San Rafael, 2 (Salva y Malaquías)

Alineaciones: Fuentepelayo C.F. Segundo; Tejedor, Carlos, Navares; Zamora, Torre-gó; Angel (Velasco) Martín, Rafa, Jesús y Luis.

Recreativo San Rafael. Carboneras; Mariano, Pedro, José, Tito, Quevedo; Malaquías, Salva, Castro III, Luis Miguel y Miguel.

Cuando todos esperábamos que el recreativo jugase a la defensiva para defender los goles de ventaja que traía de su campo Arias sorprendió a propios y extraños planteando el partido sin ninguna precaución defensiva, esto desorienta al equipo local que no esperaba encontrarse al equipo de San Rafael lanzado al ataque.

Pronto da su fruto este dominio recreativista, a los 15 minutos Malaquías saca un córner y Salva lanzado de formidable cabezazo inaugura el marcador, a los 20 minutos Malaquías en jugada personal marcaba el 2-0.

Con este resultado el Recreativo no expone tanto y el partido hasta el final de la primera parte sería de domi-

nio alterno dando ocasión al lucimiento de la defensa forastera que muy tranquila y segura corta todo intento de penetración del equipo local.

La segunda parte ha sido de análogas características a la primera, ha dominado el Recreativo más que su oponente y con más peligro ya que sus dos extremos, Malaquías y Miguel realizaban internadas muy veloces, Tito Salva y Luis Miguel organizaban el centro del campo no dando opción a sus rivales a tomar el mando del partido.

Es de destacar y aplaudir el comportamiento de los jugadores locales que hicieron caso omiso a las indicaciones de quien los dirige siguiendo en el campo luchando hasta el final del partido.

Arbitro del encuentro señor Otero Nulas, su actuación puede catalogarse de muy buena, no se dejó intimidar por los «piropos» de los espectadores, siguió el juego de cerca, fue imparcial en todo momento y acertado en sus decisiones, el único lunar de su actuación fue el conceder el gol local en claro fuera de juego de tres jugadores locales.

ANGEL FRANCISCO

## Campeonatos Provinciales de Fútbol

Resultados de los encuentros de Copa, de vuelta:

Turégano, 0; Cantalejo, 0. Escalona - El Espinar (se juega el día 15). Bernuy, 1; Zarzuela Pinar, 2. Abades, 2; Cantimpalos, 3. Fuentepelayo, 1; San Rafael, 2.  
iraotlGdel fahnlmJaíse felonisxey re

Se clasifican Turégano, Zarzuela, Abades y San Rafael, quedando por decidir el Escalona-El Espinar. A estos clasificados se unirán Mozoncillo y Pinillos.

Efectuado el correspondiente sorteo dio el siguiente resultado: Pinillos-Mozoncillo, Abades-Turégano, San Rafael-El Espinar Escalona. Exento, Zarzuela del Pinar.

### CAMPEONATO JUVENIL

Resultados de los partidos jugados el domingo:

Primer grupo: Bernuy, 3; Acueducto, 4. Navas de Oro, 6; El Espinar, 0. Mozoncillo, 1; Cantimpalos, 0. Monteresma, 3; Navalmanzano, 0. Coca 1; Escalona, 2.

Clasificación: Acueducto, 6; Navas de Oro y Monteresma, 4; Mozoncillo y Bernuy, 3; Escalona y Coca, 2; Navalmanzano y El Espinar, 1; Cantimpalos, 0.

Segundo grupo: Segoviana, 2; Cuellarano, 2. Sanchonuño, 2; Cantalejo, 2. Riazano, 1; Fuentepelayo, 0. Ayllonesa, 2; Zarzuela, 4. Descansa, Cabezueta.

Clasificación: Segoviana, 5; Zarzuela Pinar, 4; Cantalejo, 3; Sanchonuño, Cuellarano, Ayllonesa y S. Riazano, 2; Cabezueta, 1; Fuentepelayo, 0 (éste con puntos de menos por sanción federativa).

### PARTIDOS PARA MAÑANA

Copa: Escalona-El Espinar 12,30.

Juveniles: Primer grupo, Acueducto-Escalona (Peñascal), a las 4. Segundo grupo, Cabezueta-Segoviana, 6,15 (la Gimnástica saldrá a las 4,30 desde El Peñascal); Navas de Oro-Navalmanzano, 5,30; Sanchonuño-Zarzuela (en Navalmanzano), 5.

### COMITE DE COMPETICION

4 partidos de suspensión.—Olegario Soto González (Cantimpalos).

2 partidos de suspensión.—Jesús Torrego Tejedor (Fuentepelayo).

1 partido de suspensión.—José Llorente Zamorano (San Rafael).

Primera amonestación.—Pedro Pablo Mateo Herrero (Zarzuela); Rafael de Diego Santos (Cantalejo), Enrique Vallejo Lucíañez (Bernuy), Aquilino Conde y Carlos González Burgso (Acueducto); José L. Herguedas y Julio C. Sanz Polo (Cuellarano); Luis M. Minguela (G. Segoviana); Angel Fernández (Mozoncillo); Luis M. Cristóbal, José F. Burgos y Olegario Soto (Cantimpalos); Alfonso Moreno y Eugenio Sanz (Cantalejo).

Segunda amonestación.—Carlos Ballesteros y Jesús Torrego (Fuentepelayo); Félix Ortega (Zarzuela); Marcelino Martín y Angel San Juan (Cantimpalos); Juan C. Gómez (Cuellarano).

Tercera amonestación con advertencia de suspensión.—Jesús Zaera (Fuentepelayo); Félix Ortega (Zarzuela); Lucio Ollalla (Abades); Gerardo López (Turégano); José M. Argüello (Ayllonesa).

Se da por perdido el encuentro juvenil al C. D. Fuentelayo por no presentarse en Riaza.

## Johan Cruyff, un año más en el Barcelona

Barcelona, 13.—Johan Cruyff seguirá un año más en el Barcelona, al término del cual, si no vuelve a renovar por el club azulgrana, no podrá fichar por ningún otro club español.

Estas son las principales cláusulas del contrato de renovación que ha suscrito esta tarde el jugador, con gran aparato publicitario, en la sala de prensa del estadio azulgrana, poco después de finalizar el entrenamiento de esta mañana y antes de salir hacia Liverpool.

## BALONCESTO EN PRIMERA DIVISION

### Grupo A

Barcelona, 96; Círculo, 70. Estudiantes, 83; Real Madrid, 88. Juventud, 101; Manresa, 73.

Clasificación: Madrid, 56; Barcelona, 44; Juventud, 38; Estudiantes, 32; Círculo, 26; Manresa, 24.

### Grupo B

Breogán, 99; Águilas, 96. Pineda, 95; Hospitalet, 72; Vasconia, 90; Náutico, 68.

Clasificación: Pineda, Vasconia y Breogán, 26; Hospitalet, 25; Náutico, 19; Águilas, 18.

## LABORAL

# Aumentó la conflictividad en las provincias de Vizcaya y Alicante

Madrid, 14. — Según informan fuentes sindicales, durante la jornada de ayer aumentó la conflictividad laboral, que ha alcanzado el 1,10 por 100 de las plantillas de las doce provincias que han registrado alteraciones laborales.

El lunes, los conflictos afectaron al 0,68 por 100 de las plantillas de las provincias afectadas. Los paros han afectado a 868 empresas, lo que supone el 0,18 por 100 del censo total de las provincias citadas. Por otra parte, durante la jornada de ayer han vuelto a la normalidad 2.014 trabajadores, pertenecientes a dos empresas. El aumento de la conflictividad ha sido fundamentalmente en Vizcaya y Alicante.

En Alava ha quedado restablecida la normalidad en la empresa Echave, S. A., tras haber llegado a un acuerdo las partes interesadas para proseguir las deliberaciones del convenio.

En Asturias continúa el conflicto de la empresa "Astilleros Duro Ferguera" y han comenzado paros parciales de cuatro pozos de la empresa "Hunosa".

En Alicante permanecen en situación conflictiva los sectores textiles de las zonas de Baleares, Alcoy, Concentaina y Muro de Alcoy. Además, se han iniciado paros en 40 empresas pertenecientes al sector de mármoles y piedras, para presionar sobre el convenio del sector, que comenzará a deliberarse próximamente.

En Barcelona, después de que se llegó a un acuerdo entre los trabajadores y la empresa de "Faema" en lo referente a incrementos salariales, se prevé un pronto res-

tablecimiento de la normalidad.

En Guipúzcoa se ha llegado a un acuerdo entre los trabajadores y la empresa de "Industrias Mauzar".

En Vizcaya, hoy se han iniciado alteraciones laborales que han afectado a 77 empresas del sector metal. Dichos paros están motivados por la ruptura de las deliberaciones del convenio colectivo sindical de ámbito provincial para las industrias del metal.

### EN TELEFONICA

En la Compañía Telefónica Nacional de España, tras el laudo dictado por el Ministerio de Trabajo, se están produciendo progresivas reincorporaciones, registrándose todavía paros en Madrid, Barcelona, Vizcaya y Navarra.—Europa Press.

### SANCION EN "MONTAJES NERVION"

Zaragoza, 13.—Ciento veinte trabajadores de la empresa "Montaje Nervión" han sido sancionados con dos días de empleo y sueldo por la dirección de la misma, a causa de un paro que mantuvieron al no serles concedido el aumento salarial de siete mil pesetas que solicitaban, sobre las tres mil otorgadas por la empresa recientemente.

Los obreros solicitaban también la instalación de un comedor, mayor seguridad e higiene en el trabajo y cobro de sus haberes cada diez días, a todo lo cual se ha opuesto la parte económica de la empresa. (Europa Press).

**VENDO PISO**  
Bien situado, llave en mano. Precio rebajado. Facilidades de pago  
Teléfono 415411 (sólo por las mañanas)



Domingo 18. 11,30 noche

**GRAN GALA JOSE MARIA HEREDERO**  
ENTREGA DE LOS PREMIOS NACIONALES DE FOTOGRAFIA

\*\*\*\*\*  
Justicia y amor hacen la paz  
Jueves Santo  
Día del Amor Fraternal

\*\*\*\*\*  
Teléfonos de EL ADELANTADO

## SUCESOS

### EN ESPAÑA

*Joven herido muy grave por la policía municipal de Bilbao*

Bilbao, 13.—Un joven de 20 años, José Manuel Taracido Díaz, resultó herido muy grave anoche en Sestao, a consecuencia del disparo efectuado por la policía municipal.

Según ha informado a «Cifra» un portavoz de la policía municipal de Sestao, sobre las once de la noche de ayer, un grupo de jóvenes estaba efectuando unas «pintadas» en la plaza de San Pedro, en el centro de la localidad, cuando fueron sorprendidos por una pareja de la policía municipal, quienes les dieron las voces de alto.

Parece que los jóvenes que estaban realizando las pintadas, no obedecieron las órdenes y, entonces, uno de los policías municipales efectuó un disparo que hirió a José Manuel Taracido.—Cifra.

*Treinta y seis muertos en carretera, en tres días*

Madrid, 13.—Treinta y seis personas muertas y dieciséis heridas de gravedad, es el balance de los veintinueve accidentes con víctimas que se han producido en las carreteras españolas desde el pasado sábado hasta esta madrugada.

Ayer lunes, las carreteras españolas contabilizaron ocho accidentes, con doce personas muertas y ningún herido grave.—E. Press.

Dirección: 41 46 98

Redacción: 41 46 97

Administración: 41 46 96



«LA MUJER, UNA REVOLUCION EN MARCHA»

Primer libro de la periodista Carmen Sarmiento. Ha viajado por numerosos países; ha ejercido su profesión en distintos medios y latitudes y ahora se decide a romper, con firmeza y decisión, una lanza en favor de la mujer. Cuenta en los distintos capítulos hechos y costumbres hartamente reveladores de la situación de sometimiento en que se suele tener a la mujer. Y parte de estas situaciones para pregonar y combatir por la liberalización, por un derecho legítimo de toda persona humana. Libro sincero y escrito con apasionamiento. (Publica Sedmay).

«CUENTOS DE NAVIDAD»

He aquí a Charles Dickens, un clásico de la literatura universal, un escritor de narraciones profundas y esencialmente humanas, cálidas, hogareñas... En ese tomo, bajo su título general, se agrupan tres de las grandes obras maestras, Canción de Navidad, El Carrillón y El grillo del hogar. Van precedidas de un excelente estudio sobre el hombre y su obra, y concretamente sobre las narraciones navideñas, realizado con profundidad y agudeza por Esteban Pajulas. (Edita Magisterio Español en su colección «Novelas y Cuentos»).

SELECCIONES AUSTRAL

Tres nuevos títulos en esta colección que acaba de iniciarse y que ya lleva siete libros editados. Son los de ahora «Entremeses», de Miguel de Cervantes, con prólogo de Francisco Ynduráin; «Segunda antología poética», de Juan Ramón Jiménez, con prólogo de Leopoldo de Luis, y «La rebelión de las masas», con una introducción de Julián Marías. Precisamente este último libro fue el número uno de la famosa Colección Austral. De las obras precitadas, nada podemos decir, porque sus títulos lo indican todo, naturalmente. Sin embargo, resaltamos el interés que para el lector puede representar, también, los prólogos que en cada una de ellas se incluyen firmados por destacados especialistas, y que son un gran acierto de esta nueva colección. (Publica Espasa-Calpe).

«HISTORIAS FANTASTICAS»

Adolfo Bioy Casares es uno de los más destacados escritores argentinos del momento, especialista en los géneros fantásticos y policíaco. Su facilidad narrativa es una cualidad importante en sus novelas, que se leen con auténtico interés porque sabe dosificar la acción para que el lector quede inmerso en todo momento en la trama. Así con estas cualidades, se desarrollan las catorce narraciones que ofrece este libro y que responden, efectivamente, a la fantasía. (Edita Alianza-Emecé).

«EL ASEDIO DE MADRID»

Una nueva aportación a la bibliografía sobre nuestra guerra civil es este libro de José R. Alfonso. Se ha cuidado mucho la descripción, se ha procurado constatar datos, se ofrecen anécdotas y sucesos, también importantes documentos, testimonios escritos y orales, todo ello para dar una visión lo más exacta posible de aquella página importantísima de la contienda. Se cierra el libro con una amplia bibliografía. (Publica Bruguera).

«LA MARINA ITALIANA EN LA GUERRA DE ESPAÑA»

Otro libro sobre el mismo tema del anterior. Se trata de una obra de J. L. Alcofar Nassaes, bien presentada, bien documentada, bien escrita, que partiendo de unos antecedentes del centro del tema desarrolla luego éste con hondura, con profusión de testimonios, aportando toda clase de datos demostrativos del interés e importancia que en aquella contienda tuvo la Marina italiana en favor de las tropas nacionales, apoyando su acción en momentos decisivos. Por si fuera poco la documentación contenida en el texto, figuran luego varios apéndices donde se incluyen datos exhaustivos, completándose todo con ilustraciones gráficas y varios planos. (Publica Euros).

«INFORME SECRETO SOBRE LA REVOLUCION CUBANA»

Carlos Alberto Montaner, escritor, y periodista cubano, residente en Madrid traza aquí un documento de interés para cuantos, objetivamente, quieran conocer el intrincado mundo del régimen de Fidel Castro, al que el escritor, naturalmente, es por completo absolutamente contrario. Para llevar a buen fin su propósito, Montaner ofrece una interesante colección de documentos muy explícitos, a los que hay que unir un abundante material gráfico. Pro supuesto, se cumple con creces el propósito del escritor. (Publica Sedmay).

«EN TORNO A PASOLINI»

Roberto Laurenti, impulsado por la muerte de Pasolini, ha escrito este libro en el que, con trazos rápidos pero seguros, describe al hombre y sus sentimientos, al artista, a su obra cinematográfica, sus ideales sus ilusiones, su «mensaje» a través de los distintos testamentos cinematográfico, ideológico, polémico y humano, en los que reproducen también escritos del realizador recientemente desaparecido en trágicas circunstancias. (Publica Sedmay).

P. M. C.

## POR EL MUNDO DE LA MUSICA

El viernes, día 17, a las 14,31 y por el Primer Programa de TVE, se emitirá la grabación efectuada en la Capilla King, en Cambridge. Figuran los cuatro himnos compuestos por Haendel, con motivo de la coronación de Jorge II y la Reina Carolina en 1627, y el concierto para órgano y orquesta en fa mayor, Op. 4 número 4 del mismo compositor. Intervienen la Orquesta Filarmónica de Londres y el Coro del King's College. Organista y director: David Villcocks. «Concierto para trompa y orquesta número 2 en re mayor.» Haydn. Grabación efectuada en los estudios de Prado del Rey a la Orquesta de Cámara Inglesa London Mozart Palayers.

\*\*\*

Transmisión en directo desde el Teatro Real del concierto ofrecido por la Orquesta Sinfónica y Coro de RTVE, bajo la dirección de Igor Markevitch. Interpretan «La creación» de J. Haydn y actúan como solistas Heather Harper, Dieter Ellenbeck y Jaros Srpampeli. La fecha de emisión es la del día 24, a las 22,00 horas.

\*\*\*

Tras siglo y medio de per-

manecer en el olvido se ha representado en Catania la ópera «Zaira», de Bellini, con un reparto en el que figuraban Renata Scotti, soprano, que ha obtenido un gran éxito, y los también cantantes Giorgio Casellato Lamberti, María Luisa Nave y Luigi Roni.

«Zaira» había sido representada una sola vez, en 1829 en el teatro ducal de Parma. De la revisión y adaptación de la partitura se han encargado los maestros Balarnelli y Profeta.

\*\*\*

Los próximos días 20 y 23, el famoso violoncellista ruso Mstislav Rostropovich vendrá a España, invitado por la Fundación Juan March, para dar dos recitales, uno en el Teatro Real de Madrid y otro en el Palau de la Música de Barcelona.

Con motivo de cumplirse este año el centenario del nacimiento de Pablo Casals, la Fundación ha querido sumarse al homenaje del gran violoncellista catalán, organizando un recital a cargo de la figura actualmente más destacada de ese instrumento, y dedicando el programa a Juan Sebastián Bach.

## Subastas de arte

BERKOWITSCH

Para el jueves, día 22, anuncia esta firma de subastas de arte una nueva sesión, que tendrá lugar a las 8 de la tarde en los salones del madrileño hotel Wellington. Previamente, las obras a subastar permanecerán expuestas los días 20 y 21, de 10 a 22 horas. Se presentan pinturas antiguas y modernas, dibujos acuarelas y bronce.

Entre las diferentes obras figura una cerámica esmaltada de Zuloaga, con firma, titulada «Acueducto de Segovia», que sale en 30.000 ptas.

## NOTICIAS BREVES

La medalla «Ibarra», que premia la calidad en la edición bibliográfica, ha sido concedida por el Instituto Nacional del Libro Español (INLE) al volumen «Baleares», editado por la Fundación Juan March, en colaboración con editorial Noguer. Este volumen apareció en noviembre de 1974 y es obra de Santiago Sebastián, Vicente Rosselló, Alvaro Santamaría y Francesc de B. Moll.

\*\*\*

En 1973 se publicó el 1.º tomo del Corpus Documental de Carlos V, como fruto de un largo trabajo emprendido en 1968 por un equipo de la Universidad de Salamanca dirigido por Manuel Fernández Álvarez, catedrático de Historia Moderna, y patrocinado por la Fundación Juan March. A este primer volumen dedicado a los años 1516-1539, ha seguido recientemente la publicación de un segundo que se ocupa del periodo 1539-1548 y que, más adelante, será completado con el resto de la serie documental.

\*\*\*

En la madrileña galería Arte Horizonte (Villanueva, 20) se presenta en la actualidad una muestra de las últimas producciones pictóricas de Will Faber, alemán, nacido en 1901 y establecido en España desde 1932.

\*\*\*

Un casco de oro de 270 gramos de peso y de una antigüedad que, en principio, ha sido calculada en dos mil años, aproximadamente, ha sido hallado en la localidad de Leiro (Rianxo), en el interior de una vasija de barro. Esta resultó rota puesto que su hallazgo se produjo en la orilla de la ría; el marinero José María Vicente Somoza, excavaba para realizar, posteriormente, una caseta para sus aperos de pesca.

## DESDE ITALIA

### La villa romana de Oplontis

Entre las ciudades de Campania que fueron sepultadas por la erupción del Vesubio, del año 79 después de Cristo, Oplontis es la menos conocida. Ninguno de los escritores de la antigüedad la nombra y si se conoce su nombre es debido a que está citado en aquel célebre mapa del Imperio romano llamado «Tabla Peutingeriana». Por ello Oplontis es una ciudad sin historia y sólo sus ruinas pueden decir algo.

Desde el siglo XVIII hasta nuestros días, en la zona de la actual Torre Annunziata, han sido descubiertos con frecuencia en varios puntos, restos de construcciones pertenecientes a Oplontis, pero han sido siempre hallazgos casuales y limitados, y sólo en 1967 se dio inicio a la primera excavación sistemática de una villa.

A través de las deducciones basadas en los descubrimientos efectuados en la zona, se tiene la impresión de que Oplontis no era un centro habitado, con una organización urbanística propia, del tipo de Herculano o Pompeya, sino que se trataba más bien de un paraje poblado por grandes villas, lugar de reposo y esparcimiento, situado a lo largo de la carretera que sigue el litoral, muy parecido bajo aspecto a la vecina Stabiae. Por otra parte se sabe que toda la zona que se asoma en el golfo de Nápoles, desde los Campos Flegreos hasta la punta de la Campagna, estaba considerada por los romanos como muy apropiada para la instalación de villas, que pertenecían a las familias más ricas y de alto linaje de Roma y de Campania.

ACCESORIOS LA UNION

Avda. Fernández Ladreda, 16  
Teléfonos 412611 y 413363  
SEGOVIA

Recambios  
originales

FEMSA



# BolsA

## Bancos y Seguros

Bilbao	622+7
Central	722+8
Español de Crédito	500+2
Hisp. Americano	460+11
Santander	699+10
Unión F. Español	

## Inversión Mobiliaria

Cartinbao	148+5
Gen. de Inversiones	136-2
Corp. I. Bancobao	
Fibansa	255=

## Eléctricas, Gas y Aguas

Fecsa, pequeñas	121,75-0,50
Hidroeléctrica Esp.	133=
Iberduero	158-1
Unión Eléctrica	123-1

## Siderometalúrgicas y Minerías

Altos Hornos	145+3
Astilleros Españoles	
Citroen Hispania	104=
Duro - Felguera	
Fasa-Renault	105=
Femsa	
Seat	145=

## Químicas y Textiles

Crcs	154-0,50
Esp. de Petróleos	398+13
Hidro-Nitro Esp.	219-4
Papelera Esp.	
Papelera de Leiz.	
Papeleras Reunidas	288+9
Sniace	96,50-1,50
U. Explosivos R.T.	277,50+3,50
U. Resinera Esp.	

## Inmobiliarias y Auxiliares de la Construcción

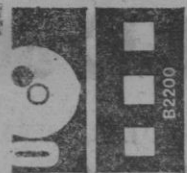
Cristalería Española	620+2
Dragados y Const.	590+17

## Monopolios

Campa	286=
Tabacalera	
Telefónica	183=

## Alimentación y Varias

Cervez. «El Águila»	
Finanzauto	
Ebro, Azuc. y Alc.	
Finanz. y Servicios	
Galer. Preciados	315=



# cine

## «Una abuelita de antes de la guerra», de Vicente Escrivá

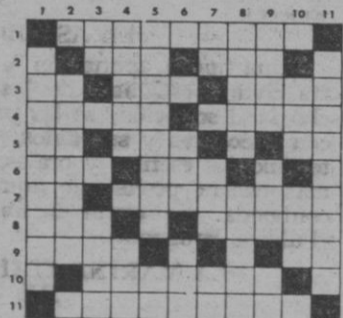
Nacionalidad, española. Productora, Aspa-Filmayer P. C., 1974. Director, Vicente Escrivá. Intérpretes principales: Isabel Garcés, Alberto de Mendoza, María José Román.

Un día Lazaga, otro día es Escrivá. El caso es que los «petardos» españoles van estallando sin fuerza, sin pena ni gloria, ante los ojos de los sufridos espectadores. El señor Escrivá se ha puesto a contarnos una historieta doméstica en un hogar «tipo Somosaguas», que parece resumir simplificándolos absolutamente, reduciéndolos al más pueril maniqueísmo, todos o casi todos los tópicos sobre lo bueno y lo malo—en lo que toca a las buenas costumbres, ¿eh?—en nuestra sociedad. El caso es que no se trata, en realidad, de nuestra sociedad, sino de la buena sociedad, de la alta burguesía esa, que algún día, hace siglos, tuvo conciencia de clase y sentido histórico y hoy...

Retratar fielmente a esa alta burguesía sería un buen ejercicio de identificación, de reflexión y posiblemente de crítica. Pero no es eso de lo que se trata aquí. Lo que Escrivá parece proponernos es que esa sociedad se arregle volviendo a los usos y costumbres de los tiempos de la abuelita, ejercicio ahistórico irremediablemente condenado al fracaso. Si la burguesía está en crisis, está en crisis, y no valen santiños «Donatiños como el de la película, ni abuelitas, ni gaitas.

Bueno, la película es irrelevante, desde el punto de vista cinematográfico, pero puede dar pie a una serie de reflexiones sobre la frivolidad con que se abordan de vez en cuando los problemas sociales del país, entre ellos la moral, privada y pública, y más si se trata de la moral de una clase determinada.—R. B.

## CRUCIGRAMA



HORIZONTALES: 1. Hacía pasar un negocio por los trámites precisos.—2. Dios de los

mahometanos. Altar.—3. Símbolo químico. Preposición inseparable que indica antelación, prioridad o encarecimiento. Vácale.—4. Al revés, animal solípedo, del Africa Austral. Al revés, dicese de la vestidura que llega a los talones.—5. Consonante repetida. Preposición. Al revés, terminación de infinitivo.—6. Ente. Vocales.—7. Al revés, nota musical. Región de Turquía.—8. Plural de letra. Arreglar, preparar.—9. Ciudad italiana de Umbria. Dios de los antiguos egipcios.—10. Muchedumbre (pl.).—11.

## R N E

### Una MANTILLA y tres GENERACIONES

«La mantilla» es la obra original de Federico Bravo-Morata que cubrirá el espacio de «Estrenos de Radio Nacional», el próximo jueves, día 15, a las diez y media de la noche.

Con las voces de Aurora Vicente y Arturo López, y bajo la realización de Angel Vilches, «La mantilla» encaja con gusto y gracia dentro de la programación un tanto severa y sosegada de estos días santos. Bravo-Morata ha escrito una sencilla y entrañable radiocomedia en la que el tema central es la historia de tres generaciones, en torno a una mantilla que, heredada de unos a otros, muestra las reacciones de las mujeres que la lucen en diversas semanas santas.

No es la primera vez que el autor incorpora sus guiones a este espacio que, a lo largo de varios meses en antena, está ofreciendo creaciones de auténtica calidad, de nombres tanto nuevos como ya reconocidos dentro del mundo de la radiodifusión, y amplias posibilidades para todas aquellas personas que sientan deseos de medir su capacidad en el mundo de la radio.

Los guiones son de una hora de duración y habrán de desarrollar un tema original. Por lo demás, no tienen limitación en cuanto a la forma

que puedan adoptar ni a los medios de expresión que el autor introduzca en ellos. V.

### PROCESO A JESUS, DE FABIO TESTI

«Proceso a Jesús», de Fabio Testi, es quizá con «Pleito de familia» y «La embustera», una de las obras fundamentales del gran dramaturgo italiano. «Proceso a Jesús» en adaptación de Alfredo Muñoz, será presentada por Radio Nacional de España en el Primer Programa, el viernes, día 16, a las 22,30 horas.

La célebre obra fue estrenada en el Teatro Español de Madrid, el 20 de enero de 1956, en traducción de Giuliana Arioli, y su tema versa sobre el proceso a Cristo por un tribunal judío de nuestros días.—R.

## GUIA MEDICA

LUIS DE ANDRES SOLER

Cirujano-callista (Podólogo)

Consultas diarias de 4 a 6 salvo sábados y festivos. Roble 12 Tel. 411915.

## DOCTOR A. GIMENO

MATOBELLA

Huesos y Articulaciones

Plaza Estacionamiento de Autobuses, 3, tercero A

Consulta previa petición de hora al Teléfono 41-54-90

DR. LOPE MARTIN RODRIGUEZ

Médico urólogo

Consulta: c/ Serafín, 5, 1.º

Teléf. 413940 SEGOVIA

HORIZONTALES: 1. Tra-  
mitaba.—2. Ala Ara.—3. Ra-  
Pre. Duda.—4. Cebra. Talar.—  
5. NN. Sin. Ir.—6. Ser. AEA.  
7. Si. Anatolia.—8. Tes.  
Aviar.—9. Asis. Ra.—10. Gen-  
tios.—11. Portentos.  
VERTICALES: 1. Transi-  
tar.—2. Amases.—3. Ra. Sigo.  
4. Alpes. Ser.—5. Marciano.  
NT.—6. Nea. Ate.—7. Ta. Ata.  
In.—8. Ardas. To. V.—9.  
Basil. Oll. So.—10. Dar. Rai.  
—11. Retrabau.

## Centro Rehabilitación «La Piedad»

Afecciones congénitas y adquiridas

DR. MARCELINO DE ANDRES CUADRADO  
Jefe del Servicio de Rehabilitación de la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social

Rehabilitación de 9 a 2 y de 3,30 a 7,30

Consulta de 3,30 a 7,30 (excepto sábados)

Paseo Ezequiel González, 27

Teléfono 414445

## D. ANGEL ONRUBIA ANGUIANO

(CORONEL DE ARTILLERIA, RETIRADO)

Descansó en la paz del Señor el día 14 de abril de 1976

A LOS 85 AÑOS DE EDAD

Habiendo recibido los santos sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

SUS HERMANOS JOSE-MARIA Y RAFAEL; HERMANAS POLITICAS MARIA DE ANTONIO Y MARIA ROMERO; SOBRINOS, Y EL MATRIMONIO ANTONIO VELASCO Y VICTORIA SANZ Y DEMAS FAMILIA,

Ruegan una oración por su alma.

El sepelio tendrá lugar mañana, día 15, a las doce de la mañana, desde la casa mortuoria calle de Santo Tomás, número 10, al cementerio del Santo Angel de la Guarda.

El funeral se oficiará el lunes, día 19, a las once, en la iglesia parroquial de Santo Tomás.

La misa de privilegio se dirá el día 20, a las diez, en dicha iglesia.



JUEVES 15 DE ABRIL

Van 105 días de 1976; faltan 261.

Sol: De 7,40 a 20,52.

Santoral: Jueves Santo; santos Basilio y Anastasia, Flavia, Domitila, Máximo, Victorino, mrs.

Pensamiento: «El hombre cuerdo espera siempre recibir de los malvados mucho más daño que el que recibe».

(Epicteto)

### CARTELERIA ESPECTACULOS

**CERVANTES:** Hoy 7,45 y 10,15, estreno: OKLAHOMA AÑO 10, por George C. Scott y Faye Dunaway. 14 años y menores.

**SIRENAS:** Hoy 7,45 y 10,15, estreno: LA INDEPENDENTE MARY Y LARRY EL LOCO, por Peter Fonda y Susan George. Mayores 18 años y de 14 acompañados.

### Farmacias de guardia

**Para esta noche:**  
Cervantes, 27.  
José Zorrilla, 137.

### Lotería Pro Ciegos

Premiado ayer: Núm. 898.

### El tiempo en Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 676,5.  
Viento del Noroeste.  
Temperatura máxima: 13,4.

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 679,8.  
Viento del Noreste.  
Temperatura mínima: 0,8.  
Temperatura a las dos de la tarde: 11,8.

### Teléfonos

Guardia Civil ..... 42-11-00  
Bomberos ..... 42-22-22  
Policía ..... 41-20-87  
Urgencia S.O.E. .... 42-14-00  
P. 18 de Julio .... 41-34-95

**REVISAR PERIODICAMENTE TUS UTILES DE TRABAJO Usando únicamente materiales en buen estado, evitarás muchos accidentes a la sociedad.**

### T. V. E.—HOY

Primera cadena

15,30, Leonardo da Vinci.  
16,15, La isla del tesoro.  
17,45, Campeonato de España infantil de hockey sobre hielo.  
18,30, Avance informativo.  
20,25, Telediario.  
20,55, Fútbol.  
23,00, La hora de...  
00,10, Últimas noticias.  
00,25, Reflexión.  
00,30, Despedida y cierre.

Segunda cadena

19,30, Carta de ajuste.  
20,00, Presentación y avances.  
20,01, Revista de cine.  
21,30, Noticias en el segundo programa.  
22,00, Cineclub.  
23,50, Última imagen.

### T. V. E.—MAÑANA

Primera cadena

13,45, Carta de ajuste.  
14,00, Programa regional simultáneo.  
14,30, Apertura y presentación.  
14,31, Avance informativo.  
14,35, Aquí, ahora.  
15,00, Telediario.  
15,30, Leonardo da Vinci.  
16,15, Concierto.  
17,30, La historia de Jacob y José (I)  
18,30, Avance informativo.

18,35, Un globo, dos globos, tres globos.  
19,30, Santos oficios.  
21,00, Telediario.  
21,30, La muerte en vacaciones.  
23,00, Documental.  
24,00, Tamborrada.  
00,15, Reflexión.  
00,20, Despedida y cierre.

Segunda cadena

19,30, Carta de ajuste.  
20,00, Presentación y avances.  
20,01, Del Atlántico al Pacífico.  
21,00, Más allá.  
21,30, Noticias en el segundo programa.  
22,00, Temas 76.

23,30, Última imagen.

R. SEGOVIA.—MAÑANA

7,30, Sintonía y saludo.  
7,35, Lectura programas.  
7,40, Despertar musical.  
7,45, Matinal cadena Ser.  
8,30, Cosas de Segovia.  
10,00, Su programa.  
12,00, Música de siempre.  
1,30, Información local.  
2,00, Música de siempre.  
2,30, Diario de Radio Nacional.  
3,00, Información local.  
3,15, Tres conciertos para violín, de Juan Sebastián Bach.  
4,00, Cierre.

Noche

9,00, Apertura y saludo.  
9,05, Temas de hoy.  
9,15, Música de siempre.  
10,00, Diario de R. N.  
10,30, Información local.  
10,45, Diario musical Ser.  
11,30, Hora 25 (Ser).  
1,00, Cierre.

## EL ADELANTADO DE SEGOVIA

San Agustín, 7 Apartado 11

### BOLETIN DE SUSCRIPCION

Don ..... de profesión ..... con domicilio en ..... calle de ..... número ..... piso ..... se SUSCRIBE al diario EL ADELANTADO DE SEGOVIA, por un ..... prorrogable indefinidamente mientras no avise su baja en la Administración.

..... a ..... de ..... de 19...

(Firma)

## ANUNCIOS POR PALABRAS

OCHO PALABRAS, 24,00 pta.  
Cada palabra más, 3,00.

### TRABAJO

DEPENDIENTE de mostrador fijo y camarero domingos y festivos se necesitan. Venitorro Puente Hierro.

NECESITO pinche de cocina. Hogar Sindical. (Ref. 4264).

SOLAIRE-2: Se necesita aprendiz de cocina. Referencia 4284.

SOLAIRE-2: se necesita ayudante de camarero adelantado. Ref. 4284.

SE necesita chico y alcaldesa. Restaurante Duque. Ref. 4332.

SE necesita asistente. C/ Serafín, 3, principal.

ALMACENES Calderón necesita dependiente. Ofrecemos puesto fijo desde el primer día. Servicio militar cumplido, absoluta reserva colocados. Rogamos interesados remitan historial profesional a: Oficina de Colocación, Segovia. (Referencia 4266).

SE necesita ayudante de camarero. Hotel Acueducto. (Ref. 4353).

NECESITO pastor. Julián Muñoz Garrido, Hontalbilla.

SE necesita empleada de hogar fija. San Agustín, 25, bajo derecha.

NECESITO empleada de hogar fija o asistente. Teléf. 422648.

SE necesita personal para sábados y domingos, y festivos. Y aprendiz para jornada normal. Bar El Aperitivo. (Ref. 3903).

NECESITO asistente, buen sueldo. Avda. José Antonio, 20, escalera C, 1.º izquierda.

SE necesita empleada de hogar interna, buen sueldo. Teléfono 411951.

SE necesita chica de servicio para Madrid, buen sueldo. Llamar teléfono 4162150 ó escribir Sr. Benedit, Clara del Rey, 14, 5.º D. Madrid-2.

GANE dinero con direcciones mano o máquina para INTECA. Apartado 18.162, Madrid.

GANARAN dineros aprovechando tiempos libres efectuando trabajos caseros. Escribanos. Hispanotensa. Benidorm (Alicante).

NECESITO representante a comisión, artículo mucha venta. Escribir: Cervantes, Virgen de Belén, 3, Madrid.

SE necesita chica fija. Teléfono 414521.

HOSTAL Comercio precisa camarero comedor. Ref. 4367.

NECESITO asistente dos horas mañanas días alternos. San Facundo, 3, 2.º B, de 1 a 2.

### PENSIONES Y HOSPEDAJES

RESIDENCIA Tagore. La Casa del estudiante. Santa Isabel, 11.

OFREZCO pensión completa. José Zorrilla, 65, 1.º C.

### ENSEÑANZA

INGLES, francés, cualquier curso, traducción examen enrolengua. Ladreda, 18.

### COMPRAS

CONSTRUCCIONES Cardiel compra solares y casas edificables, pago contado. Teléfono 414983.

COMPRO o acepto en aportación solares céntricos. Interesados escribir Sr. A. Campos, San Quirce, 2, Segovia.

### VARIOS

NOVIOS. su viaje a Mallorca, Canarias Sierramar, Patiño, Ladreda, 11, 411447, 411996.

AUTOCARES Martín, 20 a 60 plazas, Roble, 22. teléfonos 412909 y 413627.

SE acoplan sin fines a molinos, no es necesario motor, resulta económico, también fabrico limpiadoras cereales. Sr. Rico, Eras, 11, Valladolid.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

### TRASPASOS

OPORTUNIDAD, traspaso local comercial 80 metros cuadrados, calle Infanta Isabel. Teléfono 412871.

TRASPASO comercio de confección y calzado en San Lorenzo, Nieves, 20. Teléfono 411653.

### ALQUILERES

BUSCO piso en alquiler, sin muebles. Teléfono 422859.

ALQUILO piso amueblado, calefacción y ascensor. Roble, 4.

NECESITO piso, calefacción central. Teléfono 422213.

### VENTAS

MOTOR Castilla. Usados todas marcas, tenemos muchos con garantía. Facilidades.

MOTOR Castilla. Vendemos nuevos cualquier marca, entrega inmediata. Facilidades. José Zorrilla, 109.

MADERAS, molduras, puertas, ventanas, persianas y friso de plástico. Coches, 16, teléfono 413813.

CHALET a estrenar, carretera de La Granja, «Peñas el Erizo», con garaje, jardín y piscina. Teléfono 415190, horas oficina.

VENDO hijuela en Prádena, con terreno edificable. Razón, teléfono 470928. La Granja

VENDO hierba empacada. Teléfono 421052.

SE vende en Cuéllar 600 metros cuadrados de terreno bueno para edificar, junto Auto Escuela San Cristóbal, carretera Segovia. Informes: Dionisio del Río, en Chatún, teléfono 12.

VENDO local comercial instalado para negocio frutería, carnicería, pescadería, etcétera. La Albuera, teléfono 420744.

SE vende piso en Obispo Quesada, 6. Tratar, Adolfo Martín, José Zorrilla, 132 (ultramarcos).

VENDO lana nueva para colchones. Tejedores, 28.

VENDO carretillas elevadoras seminuevas, inmejorables. 1.000 hasta 9.000 kilos, gas-oil y eléctricas. Navarra, 28, Madrid-20 (garaje).

VENDO tresillo buen estado. Teléfono 422712.

¿MUEBLES de cocina...? Muebles Hernando, en Alférez Provisional, 2 y Gobernador Fernández Jiménez, 6, ofrece a ustedes más de 30 modelos de las más prestigiosas marcas. ¿Muebles? Hernando.

GANADERO: Leche maternizada Specilait. Terramicina productos suplementos. Ordenadoras Alfa-Laval y carretillo. Molinos G. Grüber. E. Casado, plaza Leones Castilla, 9-Fernández Ladreda, 12, Segovia.

VENDO local 40 metros cuadrados, Termitillo Alto, 67, frente colegio subnormales, Razon: Despacho leche.

VENDO Seat 1500 bifaro con gas-oil, cinco marchas, magnífico estado. Teléfono 420839.

### GANADOS

VENDO chotos asturianos pards. Informes, Carlos Rodríguez (Mateo). Teléfono 317, Cuéllar.

VENDO diez cerdos destete. Florentino Ouedo, Peñasrubias de Pirón.

VENDO rebaño de ovejas con o sin corderos. José Palomar, Laguna de Contreras.

SE venden 30 cerdos de destete. Luis Marazuela, Abades, teléfono 36.

CERDOS de destete, vendo. San Vicente, 13 (San Lorenzo)

VENDO diez chotas propias para pastos, juntas o separadas. Víctor Rodrigo, Carrascal del Río.

## ESPAÑOLA ABOFETEADA POR UN MEDICO EN BONN

Bonn, 14.—Una española, madre de tres hijos, fue abofeteada por un médico en el transcurso de una consulta en una clínica de Bad Godesberg.

El incidente lo describe el diario «Express» en su edición de hoy, con grandes ti-

tulares y varias fotografías del estado en que quedó la víctima que ha sido ingresada en la clínica.

Se trata de María Poley de Cora, de 38 años, emigrante desde los 16 años en Alemania Federal y que fue a la consulta del doctor Herbert

Klieger, de 64 años, para pedirle que le hiciera una intervención quirúrgica a fin de reducirle el tamaño de los pechos.

El doctor le desaconsejó la operación indicándole que solamente tenía éxito en una de cada cinco mujeres.

La paciente irritada le dijo que no quería hacerle la operación porque era una emigrante española.

Ante estas palabras el médico perdió el control de sí mismo y le dio una bofetada que le dejó el ojo izquierdo completamente amoratado.

Al día siguiente, el doctor se presentó ante el marido de María, Jaime Cora, empleado en la Embajada norteamericana para pedirle disculpas pero éste le dijo: «Llega usted un día tarde».

El doctor Klieger ha sido detenido y el incidente puede ser el final de su carrera médica.—Efe.

## EL MINISTRO de HACIENDA, a SOTOGRANDE

Málaga, 14.— El vicepresidente del Gobierno para Asuntos Económicos y ministro de Hacienda, Juan Miguel Villar Mir, llegó esta mañana a Málaga por ferrocarril.

Fue recibido por el gobernador civil, José González de la Puerta, y otras autoridades y personalidades.

Tras conversar unos momentos con quienes acudieron a recibirle, el señor Villar Mir continuó viaje, por carretera, hacia Sotogrande, en la provincia de Cádiz, donde descansará unos días.—Cifra.

## NOTAS BREVES

*Inversión publicitaria en "TVE"*

Madrid, 14.—Durante los dos primeros meses de 1976, la inversión publicitaria en Televisión Española fue de pesetas 1.441.151.000, según publica en su último número «Marketing Actualidad».

El sector más inversor fue el de alimentación, con más de 302 millones de pesetas, seguido del de limpieza y productos químicos con 154 millones y el de perfumería y belleza, con 130 millones de pesetas.—Cifra.

*Incendios intencionados en Italia*

Turín, 14.—Un incendio intencionado destruyó esta madrugada unas instalaciones de la «Fiat» situadas en el barrio de Rivalta de Turín, sin que se produjeran víctimas.—Efe.

\* \* \*

Florenia (Italia), 14.—Un incendio criminal se llevó a cabo esta madrugada contra las oficinas de la compañía petrolera «Texaco» Toscanas, situadas en la ciudad de Florenia, que destruyeron prácticamente todas las dependencias.—Efe.

*Balance de víctimas de la explosión en Finlandia*

Lapua (Finlandia), 14.—El Gobierno finlandés ha empezado hoy una investigación del siniestro ocurrido ayer en la fábrica de municiones de esta localidad en la cual perecieron más de 40 personas y alrededor de 65 sufrieron heridas, muchas de ellas de gravedad.

La policía ha informado que 41 personas han muerto hasta el momento aunque miembros del cuerpo de sanidad ponen la cifra en 45. En los hospitales se está atendiendo a 25 casos graves y otros 40 de menor peligro.—Efe.

### Un minuto de poesía

#### «VIVO POR INERCIA»

Como el árbol arrancado que continúa verde,  
como la piedra que se desplaza después del empujón,  
como la rueda que voltea ya sin motor,  
como la brisa marina anunciadora de intrépidos huracanes.

Vivo por inercia, separado del manantial  
que roció mi vida sobre el musgo y la tierra  
separado ahora de los míos  
existo porque un día existí junto a ellos.

El recuerdo de sus nombres,  
la imagen de sus caras,  
el perfume de mis pinos y mis rosas  
me sostienen y me alegran el lento pasar de mi ausencia.

Vociferando las calles, paso,  
aturdido entre ruidos infernales,  
las blancas paredes me recuerdan tu invierno  
y el arco iris que ahora veo me lleva  
a los húmedos y floridos campos de mi primavera.

Cerca,  
cerca está mayo,  
volveré.

ALFONSO DORREGO (Espinar)



TAMBORES QUE NO SE OLVIDAN.—Estos robustos redoblantes que se ven en la foto pertenecen a una añeja tradición hispánica, enraizada en las zonas de Teruel. En esos pueblos se conmemora la Pasión del Señor con un estruendo glorioso, que los asistentes a la fiesta dicen que se recuerda toda la vida. Desde Jueves Santo a Sábado Santo suena el tambor, la caja, el bombo y otros artilugios de parecida intención, noche y día. De Calanda es don Luis Buñuel, el fabulista cinematográfico, que se dice que está sordo, y a lo mejor de eso. De allí proceden esforzados varones que han ido pregonando por todas partes la excelencia de su lugar de origen, unas veces con más fortuna que otras —como es natural— pero que testimonian su origen aragonés y altivo.

De todas las formas de celebrar la Semana Santa, que en la variedad de España encuentra muy diversas acepciones, ésta es, sin duda, la más «sonada».

## Un ciego «que ve» las corridas de toros

Málaga, 14.— José Castillo García, de setenta y cinco años de edad, es un ciego «que ve» los toros, según manifiesta hoy en un reportaje que sobre él publica el diario «Sol de España». Fue antes de perder la vista torero, aunque sin suerte, y cantaor de flamenco. Al quedar ciego se dedicó a vender lotería, hasta que el año 1970 abandonó también esta actividad.

La pérdida de la vista no significó para él el abandono de la afición taurina, y acude a todas las corridas que le es posible, en compañía de su mujer, que está afectada de una profunda sordera.

Según manifiesta, oyendo el ambiente se da perfecta cuenta de la faena que hace el torero, lo que su esposa le completa con algunas indicaciones. Está considerado como un entendido en materia taurina.— Cifra.